Сервосистемы серии Accurax G5

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Астана +7(7172)727-132 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

сайт: www.omron.nt-rt.ru || эл. почта: orm@nt-rt.ru

Линейный привод Accurax G5

Семейство компактных сервоприводов для точного и динамичного управления движением. Встроенный порт EtherCAT и функции безопасности.

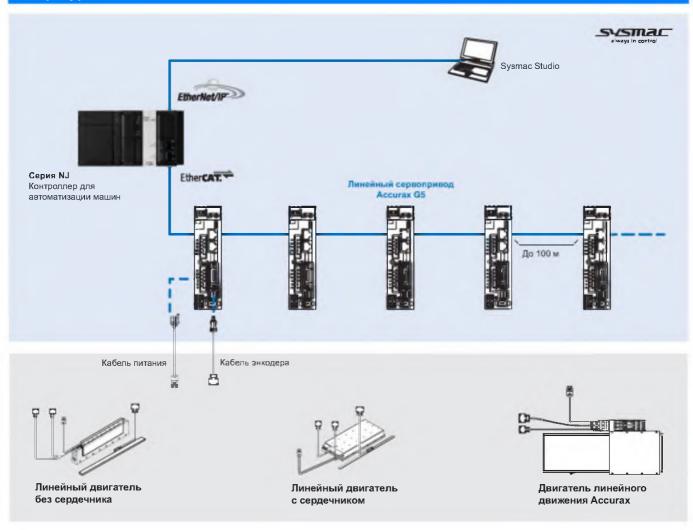
- Модели двигателей без сердечника и с сердечником
- Модели сервоприводов с различными интерфейсами управления: EtherCAT, аналоговые или импульсные сигналы
- Безопасность в соответствии с ISO13849-1 PL-d
- Широкая полоса пропускания: 2 кГц
- Энкодеры с выходами A/B (RS-422) и выходами Sin/Cos
- Автонастройка в реальном времени
- Передовые алгоритмы автонастройки (функция подавления вибрации, упреждающее управление моментом, мгновенное отслеживание возмущений)

Номинальные параметры

- Двигатели с сердечником: от 48 до 760 Н (пиковое усилие 2000 Н)
- Двигатели без сердечника: от 29 до 423 Н (пиковое усилие 2100 Н)



Конфигурация системы





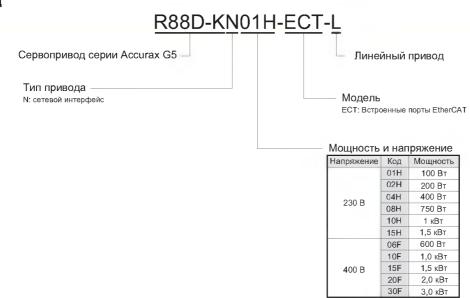
Поддерживаемые серводвигатели

	Лин	ейный се	рводвигател	ь	Линейный привод Accurax G5			
Модель	Номи- нальное линей- ное усилие	Пиковое линей- ное усилие		Модель	230 B (EtherCAT)	400 B (EtherCAT)	200 В (аналоговый/ импульсный)	400 В (аналоговый/ импульсный)
Электромагнитный б	лок линей	ного дви	ателя		•	•	•	
	48 H	105 H		R88L-EC-FW-0303-ANPC	R88D-KN02H-ECT-L	R88D-KN06F-ECT-L	R88D-KT02H-L	R88D-KT06F-L
	96 H	210 H		R88L-EC-FW-0306-ANPC	R88D-KN04H-ECT-L	R88D-KN10F-ECT-L	R88D-KT04H-L	R88D-KT10F-L
R88L-EC-FW-□	160 H	400 H	ЭМ-блок	R88L-EC-FW-0606-ANPC	R88D-KN08H-ECT-L	R88D-KN15F-ECT-L	R88D-KT08H-L	R88D-KT15F-L
Двигатели с	240 H	600 H	без	R88L-EC-FW-0609-ANPC	R88D-KN10H-ECT-L	R88D-KN20F-ECT-L	R88D-KT10H-L	R88D-KT20F-L
сердечником	320 H	800 H	разъемов	R88L-EC-FW-0612-ANPC	R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
	608 H	1600 H		R88L-EC-FW-1112-ANPC	R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
4.	760 H	2000 H		R88L-EC-FW-1115-ANPC	R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
261	48 H	105 H		R88L-EC-FW-0303-APLC	R88D-KN02H-ECT-L	R88D-KN06F-ECT-L	R88D-KT02H-L	R88D-KT06F-L
-39	96 H	210 H		R88L-EC-FW-0306-APLC	R88D-KN04H-ECT-L	R88D-KN10F-ECT-L	R88D-KT04H-L	R88D-KT10F-L
	160 H	400 H	04.5	R88L-EC-FW-0606-APLC	R88D-KN08H-ECT-L	R88D-KN15F-ECT-L	R88D-KT08H-L	R88D-KT15F-L
	240 H	600 H	ЭМ-блок с разъемами	R88L-EC-FW-0609-APLC	R88D-KN10H-ECT-L	R88D-KN20F-ECT-L	R88D-KT10H-L	R88D-KT20F-L
230 B/400 B	320 H	800 H	развемами	R88L-EC-FW-0612-APLC	R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
	608 H	1600 H		R88L-EC-FW-1112-APLC	R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
	760 H	2000 H		R88L-EC-FW-1115-APLC	R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
	29 H	100 H		R88L-EC-GW-0303-ANPS	R88D-KN02H-ECT-L	-	R88D-KT02H-L	-
	58 H	200 H		R88L-EC-GW-0306-ANPS	R88D-KN08H-ECT-L	_	R88D-KT08H-L	_
	87 H	300 H		R88L-EC-GW-0309-ANPS	R88D-KN10H-ECT-L	_	R88D-KT10H-L	-
	70 H	240 H	ЭМ-блок без	R88L-EC-GW-0503-ANPS	R88D-KN02H-ECT-L	_	R88D-KT02H-L	_
R88L-EC-GW-□	140 H	480 H		R88L-EC-GW-0506-ANPS	R88D-KN04H-ECT-L	_	R88D-KT04H-L	-
Двигатели без	210 H	720 H	разъемов	R88L-EC-GW-0509-ANPS	R88D-KN08H-ECT-L	_	R88D-KT08H-L	_
сердечника	141 H	700 H		R88L-EC-GW-0703-ANPS	R88D-KN04H-ECT-L	_	R88D-KT04H-L	_
	282 H	1400 H		R88L-EC-GW-0706-ANPS	R88D-KN08H-ECT-L	_	R88D-KT08H-L	_
Alban.	423 H	2100 H		R88L-EC-GW-0709-ANPS	R88D-KN10H-ECT-L	_	R88D-KT10H-L	_
	29 H	100 H		R88L-EC-GW-0303-APLS	R88D-KN02H-ECT-L	_	R88D-KT02H-L	_
	58 H	200 H	1	R88L-EC-GW-0306-APLS	R88D-KN08H-ECT-L	_	R88D-KT08H-L	_
	87 H	300 H		R88L-EC-GW-0309-APLS	R88D-KN10H-ECT-L	_	R88D-KT10H-L	_
-	70 H	240 H	ŀ	R88L-EC-GW-0503-APLS	R88D-KN02H-ECT-L	_	R88D-KT02H-L	_
230 B	140 H	480 H	ЭМ-блок с	R88L-EC-GW-0506-APLS	R88D-KN04H-ECT-L	_	R88D-KT04H-L	_
2002	210 H	720 H	разъемами	R88L-EC-GW-0509-APLS	R88D-KN08H-ECT-L	_	R88D-KT08H-L	_
	141 H	700 H		R88L-EC-GW-0703-APLS	R88D-KN04H-ECT-L	_	R88D-KT04H-L	_
	282 H	1400 H	ŀ	R88L-EC-GW-0706-APLS	R88D-KN08H-ECT-L	_	R88D-KT08H-L	_
	423 H	2100 H		R88L-EC-GW-0709-APLS	R88D-KN10H-ECT-L	_	R88D-KT10H-L	_
Двигатель линейног				1,002 20 0,7 0,00 7,1 20	1.000 1.111011 201 2		1100011110112	
R88L-EA-AF-□	48 H	105 H	R88L-EA-AF-	0303-	R88D-KN02H-ECT-L	R88D-KN10F-ECT-L	R88D-KT02H-L	R88D-KT10F-L
	96 H	210 H	R88L-EA-AF-		R88D-KN04H-ECT-L	R88D-KN10F-ECT-L	R88D-KT04H-L	R88D-KT10F-L
движения	160 H	400 H	R88L-EA-AF-		R88D-KN08H-ECT-L	R88D-KN15F-ECT-L	R88D-KT08H-L	R88D-KT15F-L
	240 H	600 H	R88L-EA-AF-		R88D-KN10H-ECT-L	R88D-KN20F-ECT-L	R88D-KT10H-L	R88D-KT20F-L
-	320 H	800 H	R88L-EA-AF-		R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
- 50	608 H	1600 H	R88L-EA-AF-		R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
	760 H	2000 H	R88L-EA-AF-		R88D-KN15H-ECT-L	R88D-KN30F-ECT-L	R88D-KT15H-L	R88D-KT30F-L
	1,0011	1200011	I YOUL-LA-AL-	1110-	I TOOD-IN TOTT-LOT-L	Proop-KINOOL-FOL-F	TYOOD-IXI IOHI-E	1.100D-111001 -E

Примечание. Комбинации сервоприводов и двигателей составлены в расчете на наименьшее значение частоты импульсов напряжения (несущей частоты ШИМ). Для более бесшумной работы двигателя следует выбрать сервопривод на один типономинал выше и использовать более высокое значение несущей частоты.

Обозначение модели

Сервопривод



Характеристики сервоприводов

Однофазные, 230 В

Модель линейного сервопривода	R88D-K□	02H□□□-L	04HL	08HL	10H	15H□□□-L	
Применимые	R88L-EC-	FW-0303	FW-0306	FW-0606	FW-0609	FW-0612	
модели линейных		GW-0303	GW-0506	GW-0306	GW-0309	FW-1112	
серводвигателей		-	GW-0703	GW-0509	GW-0709	_	
		_	=	GW-0706	_	-	
Мощность	Вт	200	400	750	1000	1500	
Продолжительный вых	кодной ток, А (ср.кв.)	1,60	1,5	2,4	4,1	5,7	
∑ Макс. выходной ток,	А (ср.кв.)	4,89	4,5	7,2	12,3	17	
Входное напряжение питания	Силовая цепь	Одно-/трехфазное напряжение, 200240 В~ (+10 %15 %) (50/60 Гц)					
питания	Цепь управления	Однофазное напряжение 200240 В~ (+10 %15 %) (50/60 Гц)					
Метод управления	•	Формирование синусоидального тока методом ШИМ на базе IGBT					
б Обратная связь		Энкодер с последовательным интерфейсом (относительное/абсолютное значение)					
🗴 🖫 Температура экспл	пуатации/хранения	055°C/–2065°C					
∄ Влажность эксплуа	атации/хранения	Отн. влажность не более 90 % (без конденсации)					
Высота Высота		Не более 1000 м над уровнем моря					
Температура эксплуа Влажность эксплуа Высота Выбро-/ударопроч	ность (макс.)	$5,88 \text{ м/c}^2$ 1060Γ ц (непрерывная работа в точке резонанса недопустима)/ $19,6 \text{ м/c}^2$					
Исполнение		Для монтажа на основ	зание				
Приблиз. масса,	КГ	8,0	1,1	1,6	1	,8	

Трехфазные, 400 В

	Модель линейного сервопривода R88D-K□			06F□□□-L	10F□□□-L	15F□□□-L	20FL	30FL		
П	ри	именимые модели R88L-EC-		FW-0303	FW-0303	FW-0606	FW-0609	FW-0612		
линейных серводвигателей				-	FW-0306	-	-	FW-1112		
	N	Лощность	кВт	0,6	1	1,5	2	3		
	Г	родолжительный вых	одной ток, А (ср.кв.)	1,5	1,5	2,8	4,7	5,9		
В	N	Лакс. выходной ток,	А (ср.кв.)	4,5	4,5	8,4	14,1	17,7		
ž.	В	Входное напряжение	ходное напряжение Силовая цепь		Трехфазное напряжение 380480 В∼ (+10 %15 %) (50/60 Гц)					
arc	п	питания Цепь управления		24 B= ±15 %						
Te	N	Летод управления	•	Формирование синусоидального тока методом ШИМ на базе IGBT						
RIPEX	C	Обратная связь	Последовательный энкодер	Инкрементный или абсолютный энкодер						
9	Г	Температура экспл	уатации/хранения	055°C/-2065°C						
Основные	0.00	Влажность эксплуа	атации/хранения	Отн. влажность не более 90 % (без конденсации)						
OH0	80	Высота		Не более 1000 м над уровнем моря						
Ŏ	Ž			5,88 м/с² 10…60 Гц (непрерывная работа в точке резонанса недопустима)/19,6 м/с²						
		1сполнение		Для монтажа на основание						
	Г	1риблиз. масса, кг			1,9		2,7	4,7		



Общие характеристики (для сервоприводов с портом EtherCAT)

Ха	рактеристики	Полоса пропускания	2 кГц
erCAT	Ввод команд		Команды EtherCAT (логическое управление, управление движением, ввод данных/заданий, контроль, регулировка и другие команды)
Интерфейс EtherCAT	Профиль электроп		Режим циклического синхронного управления положением (CSP) Режим циклического синхронного управления скоростью (CSV) Режим циклического синхронного управления моментом (CST) Функция фиксации значения положения Функция ограничения крутящего момента Режим возврата в исходное положение
гналы	Входные дискретны Выходные дискрет	ые сигналы	8 входов с назначаемыми путем настройки параметров функциями (запрет работы в прямом/обратном направлении, аварийный останов, внешний сигнал фиксации, приближение к исходному положению, ограничение момента в прямом/обратном направлении, входы контроля общего назначения).
Вх./вых. си	Выходные дискрет	ные сигналы	1 выход ошибки сервопривода 2 выхода с назначаемыми путем настройки параметров функциями (готовность сервопривода, отпускание тормоза, обнаружение ограничения скорости, обнаружение ограничения тяговой силы, обнаружение нулевой скорости, выход предупреждения, завершение позиционирования, признак сбрасываемой ошибки, дистанционный выход, обнаружение скорости, состояние задания положения, состояние задания скорости)
	USB	Интерфейс	Персональный компьютер/разъем мини-USB
	юрт	Стандарт связи	Соответствует USB 2.0
		Назначение	Настройка параметров, контроль состояния и настройка привода
	EtherCAT	Протокол связи	IEC 61158, тип 12; IEC 61800-7
	порт	Физический уровень	100BASE-TX (IEEE802.3)
		Разъемы	RJ45 (2 шт.) ECAT IN: вход EtherCAT (1 шт.) ECAT OUT; выход EtherCAT (1 шт.)
		Среда связи	Кабель категории 5 и выше (рекомендуется кабель с двойным экраном: оплетка + алюминиевая фольга)
		Расстояние связи	Расстояние между узлами: макс. 100 м
		Светодиодные индикаторы	RUN (1 шт.) ERR (1 шт.) L/A IN (активность канала, ввод) (1 шт.) L/A OUT (активность канала, вывод) (1 шт.)
š	Автонастройка	•	Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одним параметром. Определение момента инерции
функции	Тормозной ключ (С	DB)	Встроен Действует при отключении электропитания, при ошибке сервопривода, в состоянии «Серво ВЫКЛ» или при перебеге.
	Генераторное торм		Встроенный тормозной резистор в моделях мощностью от 600 Вт до 5 кВт. Возможно подключение внешнего тормозного резистора.
строенные	Функция предотвра	ащения перебега (ОТ)	Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по сигналам P-OT, N-OT.
BCT		астоты импульсов энкодера	Возможно дополнительное деление сигнала энкодера.
_	Функции защиты		Защита от превышения тока, превышения напряжения, пониженного напряжения, превышения скорости, перегрузки, ошибки энкодера, перегрева и др.
	Аналоговые выходы контроля		Выходы аналоговых сигналов для контроля скорости двигателя, заданной скорости, заданного момента, ошибки рассогласования, аналогового входа и др. Выбор контролируемых величин и масштаба сигналов осуществляется настройкой параметров. Число каналов: 2 (выходное напряжение: ±10 B=)
	Панель управления	я Функции отображения	2-разрядный 7-сегментный светодиодный дисплей отображает состояние сервопривода, коды ошибок, параметры и др
		Переключатели	2 поворотных переключателя для настройки адреса узла
	Индикатор заряда	(CHARGE)	Светится при включенном источнике питания силовой цепи.
	Входы/выходы безопасности	Функции	Безопасное прекращение создания момента для обесточивания и остановки двигателя. Выходной сигнал функции контроля неисправностей.
		Соответствие стандартам	EN ISO13849-1:2008 (PL- d, уровень характеристик d), IEC61800-5 -2:2007 (функция STO, защитное отключение момента), EN61508:2001 (уровень интеграции защиты 2, SIL2), EN954-1:1996 (CAT3).
	Обратная связь от	энкодера	Энкодер с выходами A/B (RS-422) и SinCos с возможностью преобразования в последовательный интерфейс. Возможность подключения датчика Холла и датчика температуры через адаптер последовательного интерфейса

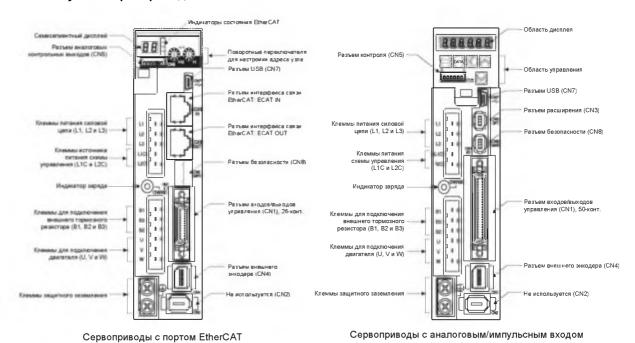
Общие технические характеристики (модели с аналоговым/импульсным входом)

Pe	жик	управления		6 режимов, выбираемых с помощью параметра: (1) позиционирование, (2) регулирование скорости, (3) регулирование силы, (4) позиционирование/регулирование скорости, (5) позиционирование/регулирование силы, (6) регулирование скорости/силы.			
9	Xap	актеристики	Полоса пропускания	2 кГц			
скорости/силы			Принудительное обнуление скорости	Функция принудительного обнуления задания при регулировании скорости: когда сигнал подан (ВКЛ), задание скорости равно нулю. От 0 до 1 с (может быть задано отдельно для разгона и торможения). Также возможен S-профиль разгона/ торможения.			
рост			Настройка времени плавного пуска				
욁	_		Напряжение задания скорости	10 В= при номинальной скорости: установлено при поставке с завода (масштаб и полярность задаются настройкой)			
ние	сигнал	скорости	Ограничение силы	10 В= при номинальной силе (сила может быть ограничена отдельно в положительном и отрицательном направлениях)			
E			Предустановка скорости	Выбор одного из 6 предустановленных значений скорости с помощью дискретных входов.			
гегулирование Б	Входной	Регулирование силы	Напряжение задания силы	3 В= при номинальном линейном усилии: установлено при поставке с завода (масштаб и полярность задаются настройкой).			
ren	ă		Ограничение скорости	Предельная скорость может быть задана настройкой.			
SE SE	сигнал	Управляющие импульсы	Тип входных импульсов	Знак + последовательность импульсов, две импульсные последовательности (канал А + канал В) со сдвигом на 90° или импульсные последовательности СССИСМ (ССМ= против часовой стрелки; СМ= по часовой стрелке)			
8	Ē		Частота входных импульсов	До 4 Мимп/с (макс. 200 Кимп/с с выхода с открытым коллектором).			
	Входной с		Масштабирование управляющих импульсов (электронный редуктор)	Применимое передаточное число: 1/10001000 Для числителя (разрешающая способность энкодера) и знаменателя (число задающих импульсов на один оборо двигателя) можно задать любое значение от 1 до 2 ³⁰ . Результирующее передаточное число при этом должно оставаться в пределах указанного выше диапазона.			
	Вых	кодной сигнал п	озиционирования	Каналы A, B и Z (выходы формирователей линии) и канал Z (выход с открытым коллектором).			
сигнал	Bxc	дные дискретнь	ые сигналы	10 входов с назначаемыми путем настройки параметров функциями (серво ВКЛ, переключение режима управления, запрет работы в прямом/обратном направлении, переключение фильтра вибрации, переключение коэффициентов, переключение электронного редуктора, сброс счетчика ошибок, блокировка импульсов, сброс состояния ошибки, выбор внутренней уставки скорости, переключение предельного усилия, нулевая скорость, аварийный останов, переключение отношения масс, знак задания скорости/силы).			
DX./BLIX	Вых	кодные дискретн	ные сигналы	Предусмотрена возможность вывода одного из следующих сигналов: отпускание тормоза, готовность сервопривода, ошибка сервопривода, позиционирование завершено, обнаружение скорости вращения серводвигателя, обнаружение ограничения силы, обнаружение нулевой скорости, обнаружение согласования скорости, выход предупреждения, состояние задания положения, обнаружение ограничения скорости, состояние задания скорости, сброс состояния ошибки.			



, ,	Назначение йка ключ (DB) ое торможение едотвращения перебега (ОТ)	Соответствует USB 2.0 Настройка параметров, контроль состояния и настройка привода Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одним параметром. Определение момента инерции Встроен. Действует при отключении электропитания, при ошибке сервопривода, в состоянии «Серво ВЫКП» или при перебеге. Встроенный тормозной резистор в моделях мощностью от 600 Вт до 5 кВт. Возможно подключение внешнего тормозного резистора. Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по сигналам Р-ОТ. N-ОТ.		
Тормозной Генераторі	йка ключ (DB) ре торможение едотвращения перебега (OT)	Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одним параметром. Определение момента инерции Встроен. Действует при отключении электропитания, при ошибке сервопривода, в состоянии «Серво ВЫКЛ» или при перебеге. Встроенный тормозной резистор в моделях мощностью от 600 Вт до 5 кВт. Возможно подключение внешнего тормозного резистора. Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по		
Тормозной Генераторі	ключ (DB) ре торможение едотвращения перебега (OT)	Встроен. Действует при отключении электропитания, при ошибке сервопривода, в состоянии «Серво ВЫКЛ» или при перебеге. Встроенный тормозной резистор в моделях мощностью от 600 Вт до 5 кВт. Возможно подключение внешнего тормозного резистора. Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по		
Генератор	ое торможение едотвращения перебега (ОТ)	или при перебеге. Встроенный тормозной резистор в моделях мощностью от 600 Вт до 5 кВт. Возможно подключение внешнего тормозного резистора. Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по		
, ,	едотвращения перебега (ОТ)	тормозного резистора. Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по		
Функциа п		Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по		
Функция пр		ominandim Ci, it Ci.		
Ф ункция де	пения частоты импульсов энкодера	Возможно дополнительное деление сигнала энкодера.		
Функция де Электронн Задание ф	й редуктор (числитель/знаменатель)	До 4 числителей электронного редуктора, комбинации входов.		
Задание ф	ксированных значений скорости	Может быть задано 8 фиксированных (внутренних) значений скорости		
	циты	Защита от превышения тока, превышения напряжения, пониженного напряжения, превышения скорости, перегрузки, ошибки энкодера, перегрева и др.		
Аналоговы	выходы контроля	Выходы аналоговых сигналов для контроля скорости двигателя, заданной скорости, заданного момента, ошибки рассогласования, аналогового входа и др. Выбор контролируемых величин и масштаба сигналов осуществляется настройкой параметров. Число каналов: 2 (выходное напряжение: ±10 B=)		
Панель управлени:	Функции отображения	6-разрядный 7-сегментный светодиодный дисплей отображает состояние сервопривода, коды ошибок, параметры и др.		
	Клавиши панели управления	і Используются для настройки/мониторинга параметров и условий привода (5 клавишных переключателей).		
Индикатор	аряда (CHARGE)	Светится при включенном источнике питания силовой цепи.		
Входы/вых безопасно		Безопасное прекращение создания момента для обесточивания и остановки двигателя. Выходной сигнал функции контроля неисправностей.		
	Соответствие стандартам	EN ISO13849-1:2008 (PL- d, уровень характеристик d), IEC61800-5 -2:2007 (функция STO, защитное отключени момента), EN61508:2001 (уровень интеграции защиты 2, SIL2), EN954-1:1996 (CAT3).		
Обратная	вязь от энкодера	Энкодер с выходами A/B (RS-422) и SinCos с возможностью преобразования в последовательный интерфейс. Возможность подключения датчика Холла и датчика температуры через адаптер последовательного интерфейса		
Разъем ра	ширения	Последовательная шина для дополнительной платы		

Наименования узлов сервопривода



Примечание. Выше показаны только модели сервоприводов на напряжение 230 В. В сервоприводах на напряжение 400 В вместо клемм L1C и L2C имеются клеммы ввода напряжения питания схемы управления 24 В=.



Характеристики входов/выходов

Клеммы: описание (для сервоприводов всех моделей)

Обозна- чение	Наименование	Назначение
L1	Клеммы питания силовой цепи	Клеммы для подачи напряжения питания переменного тока в силовую цепь
L2 L3		Примечание. В однофазных моделях для подключения к источнику электропитания служат клеммы L1 и L3.
L1C L2C	Клеммы питания схемы управления	Клеммы для подачи напряжения питания переменного тока в схему управления (только у одно- и трехфазных сервоприводов на напряжение 200 В).
24 V 0 V		Клеммы для подачи напряжения питания постоянного тока в схему управления (только у трехфазных сервоприводов на напряжение 400 B).
B1 B2	Клеммы для подключения внешнего тормозного резистора	Сервоприводы на 200 В до 750 Вт: внутренний резистор отсутствует. Оставьте В2 и В3 разомкнутыми. Подключите внешний тормозной резистор между В1 и В2.
B3		Сервоприводы от 600 Вт до 5 кВт: замкните накоротко В2 и В3 для использования внутреннего тормозного резистора. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм В2 и В3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами В1 и В2.
U	Клеммы для подключения серводвигателя	Клеммы для подачи питания на серводвигатель.
W	-	

Входные/выходные сигналы (CN1) — Входные сигналы (модели с портом EtherCAT)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение	
6	I-COM	± внешнего источника питания пос	тоянного тока. Должно подаваться напряжение 1224 В (±5 %)
5	E-STOP	Аварийный останов	Указаны функции, назначаемые входам по умолчанию (на заводе).
7	P-OT	Запрет прямого хода	Могут быть назначены другие функции путем настройки параметров.
8	N-OT	Запрет обратного хода	
9	DEC	Приближение к исходному положен	нию
10	EXT3	Внешний сигнал фиксации 3	
11	EXT2	Внешний сигнал фиксации 2	
12	EXT1	Внешний сигнал фиксации 1	
13	SI-MON0	Вход контроля общего назначения	0
14	_	Данные клеммы не используются.	Не подключать.
15	_		
17	_		
18	_		
19	_		
20	_		
21	_		
22	_		
23	_		
24	_		
	PCL	Ограничение силы в прямом направлении	Функции, назначенные входам 5 и с 7 по 13, можно изменять путем настройки параметров.
	NCL	Ограничение силы в обратном направлении	
	SI-MON1	Вход контроля общего назначения 1	
	SI-MON2	Вход контроля общего назначения 2	
Корпус	FG		и в корпус, если проводник экрана кабеля входных/выходных сигналов подключается к корпусу разъема.
16	GND	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	развязана с источником питания цепей управления (I-COM).

Входные/выходные сигналы (CN1) — Выходные сигналы (модели с портом EtherCAT)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение					
1	BRK-OFF+	Сигнал отпускания наружного т	Сигнал отпускания наружного тормоза				
2	BRK-OFF	Omital Only Grant In Happy Micro Topinoca					
25	S-RDY+	Готовность сервопривода: вклк	товность сервопривода: включен, если при поданном в силовую цепь/цепь управления питании отсутствуют ошибки сервопривода				
26	S-RDY-						
3	ALM+	Ошибка сервопривода: данный	сигнал выключается при обнаружения ошибки.				
4	ALM-						
-	INP1	Выход завершения позиционирования 1	Функции, назначенные выходам 1, 2, 25 и 26, можно изменять путем настройки параметров.				
	TGON	Обнаружение скорости двигателя					
	F_LIMIT	Обнаружение ограничения силы					
	ZSP	Нулевая скорость					
	VCMP	Выход согласования скорости					
	WARN1	Предупреждение 1					
	WARN2	Предупреждение 2					
	PCMD	Состояние задания положения					
	INP2	Выход завершения позиционирования 2					
	VLIMIT	Обнаружение ограничения скорости					
	ALM-ATB	Признак сбрасываемой ошибки					
	VCMD	Состояние задания скорости					
	R-OUT1	Дистанционный выход 1					
	R-OUT2	Дистанционный выход 2					



Входные/выходные сигналы (CN1) — Входные сигналы (модели с аналоговым/импульсным входом)

Номер вывода	Режим управления	Название сигнала	Назначение			
1	Положение	+24 VCW	Вход задающих импульсов для фо	рмирователя линии или открытого коллектора	а (согласно настройке).	
3		+CW	attended to the control of the contr			
4		-CW	Режим входа:			
2		+24 VCCW	Знак + импульсная последователь	ность в (против часовой стрелки/по часовой стрелке)	\	
5		+CCW	Квадратурные импульсы (со сдвиг)	
6		-CCW	подрагурные импульны (се здам	J. 1. 1. 2. 2. 7		
44		+CWLD	Вход задающих импульсов только	для формирователя линии.		
45		-CWLD				
46		+CCWLD	Режим входа:			
47		-CCWLD	Импульсы обратного/прямого хода	Импульсы обратного/прямого хода (против часовой стрелки/по часовой стрелке)		
14	Скорость	REF	Вход сигнала задания скорости: ± изменять с помощью параметра).	0 В/номинальная скорость двигателя (коэфф	ициент масштабирования входа можно	
	Сила	FREF1	Вход задания силы: ±10 В/номина. с помощью параметра).	пьный момент двигателя (коэффициент масш	табирования входа можно изменять	
		VLIM	Вход ограничения скорости: ±10 В изменять с помощью параметра).	иноминальная скорость двигателя (коэффицие	ент масштабирования входа можно	
15	-	AGND1	Земля аналоговых сигналов			
16	Сила	FREF2	Вход задания силы: ±10 В/номина. с помощью параметра).	пьный момент двигателя (коэффициент масш	табирования входа можно изменять	
	Положение/ скорость	PCL	Вход ограничения силы в прямом н входа можно изменять с помощью	аправлении: ±10 В/номинальный момент двига параметра).	ателя (коэффициент масштабирования	
18		NCL	масштабирования входа можно из	м направлении: ±10 В/номинальный момент ді менять с помощью параметра).	вигателя (коэффициент	
17	_	AGND1	Земля аналоговых сигналов			
7	Общий	+24 VIN	Вход напряжения питания схемы управления для дискретных сигналов: должен быть предусмотрен внешний истопитания +24 В (1224 В).			
29		RUN	Серво ВКЛ: включение сервоприв	рда.		
26	Положение	DFSEL1	Переключение фильтра вибрации 1	Включает фильтр вибрации согласно настро		
27	Общий	GSEL	Переключение коэффициентов	Включает коэффициент передачи согласно н	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
28	Положение/	GESEL1	Переключение электронного редуктора 1	Переключает числитель передаточного числ	а электронного редуктора.	
	Скорость	VSEL3	Выбор внутренней скорости 3	Вход выбора требуемой уставки скорости в р с внутренней уставкой. Этот вход используется в комбинации с вход		
30	Положение	ECRST	Вход сброса счетчика ошибок.			
	Скорость	VSEL2	Выбор внутренней скорости 2	Вход выбора требуемой уставки скорости в р с внутренней уставкой.		
	105 %	0.5		Этот вход используется в комбинации с вход	-	
31	Общий	Сброс	Вход сброса ошибок.	Сброс состояния ошибки. При сбросе ошибк	и сорасывается счетчик ошибок.	
32	Положение/ Скорость/Сила	TVSEL	Переключение режима управления	Положение <> скорость Положение <> сила Сила <> скорость	реключение режима управления	
22	Попоменно	IDC	Duor corners warmer con Tuesmer			
33	Положение Скорость	VSEL1	Выбор внутренней скорости 1	ный вход запрета импульсов задания положен Вход выбора требуемой уставки скорости в р		
	Скорость	VSELI	выоор внутренней скорости т	с внутренней уставкой. Этот вход используется в комбинации с вход:		
8	Общий	NOT	Запрет обратного хода	Предотвращение перебега: данный сигнал ос		
9	┑ ˙	POT	Запрет прямого хода	когда перемещаемый орган выходит за устан	новленную границу перемещения.	
50		FG	Заземление корпуса			
-	-	FLSEL	Переключение предельного усилия	Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по параметров.	33, можно изменять путем настройки	
		DFSEL2	Переключение фильтра вибрации 2			
		GESEL2	Переключение электронного редуктора 2			
		VZERO	Нулевая скорость]		
		VSIGN	Сигнал команды скорости]		
		FSIGN	Знак задания силы]		
		E-STOP	Аварийный останов]		
		MSEL	Переключение отношения масс]		
		ZSP	Нулевая скорость]		
20	-	Данные клеммь	і не используются. Не подключать.			
40	-					



Входные/выходные сигналы (CN1) — Выходные сигналы (модели с аналоговым/импульсным входом)

	Режим управления	Название сигнала	Назначение		
21	Положение	+A	Канал А+ энкодера	С этих выходов выдаются импульсные сигналы энкодера (или сигналы внешнего датчика	
22		-A	Канал А- энкодера	положения при замкнутом управлении) в соответствии с заданным значением числителя	
48		+B	Канал В+ энкодера	делителя частоты энкодера.	
49		–В	Канал В– энкодера	Это выход формирователя линии (эквивалент R422). Максимальная выходная частота 4 Мбит/с. Выход для выдачи маркерного импульса Z энкодера (или внешнего датчика положения при	
23		+Z	Канал Z+ энкодера	замкнутом управлении). Это выход формирователя линии (эквивалент R422).	
24		–Z	Канал Z- энкодера		
19		–Z	Выход канала Z энкодера	Выход для выдачи маркерного импульса Z энкодера.	
25		ZCOM	Общий канала Z энкодера	Выход с открытым коллектором.	
11	Общий	BKIR	Выход сигнала	Синхронизирующий сигнал для управления электромагнитным тормозом двигателя.	
10		BKIRCOM	отпускания тормоза		
35		READY	Готовность сервопривода: д	анный сигнал включен, если при поданном напряжении в силовую цепь/цепь управления	
34		READYCOM	отсутствуют аварии (ошибк	и) сервопривода.	
37		/ALM	Ошибка сервопривода: данн	ный сигнал выключается при обнаружения ошибки.	
36		ALMCOM			
39	Скорость/сила	TGON	Обнаружение скорости врац	цения двигателя. Этот выход включается, когда скорость вращения двигателя достигает	
38		TGONCOM	заданного параметром знач	ения.	
39	Положение	INP1	Выход завершения позицио	нирования 1: данный сигнал включается, когда ошибка положения становится равна заданному	
38		INP1COM	пороговому значению.		
40	Выход	FLIM	Данный выход включен при	ограничении линейного усилия.	
41	ограничения усилия	FLIMCOM			
12	Сигнал нулевой	ZSP		да скорость перемещения двигателя равна или меньше параметра Рп435	
41	скорости	ZSPCOM	(Обнаружение нулевой скор	ости).	
- 1	-	INP2	Выход завершения позиционирования 2	Функции, назначенные выходам 11, 10 и с 34 по 40, можно изменять путем настройки параметров.	
		P-CMD	Состояние задания положения		
		WARN1	Предупреждение 1	1	
		WARN2	Предупреждение 2	1	
		ALM-ATB	Выход сигнализации ошибки	1	
		V-CMD	Состояние задания скорости	1	
		V-LIMIT	Обнаружение ограничения скорости		
		V-CMP	Выход согласования скорости		

Разъем внешнего энкодера (CN4) — (все модели)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение
1	E5V	Выход источника питания внешнего датчика положения. Использовать при 5,2 B ±5 % и токе не более 250 мА.
2	E0V	Подключен к земле цепи управления, соединенной с разъемом СN1.
3	PS	Сигнал энкодера (последовательный интерфейс)
4	/PS	
5	EXA	Входы каналов А, В и Z энкодера (для выходов с формирователями линии)
6	/EXA	
7	EXB	
8	/EXB	
9	EXZ	
10	/EXZ	
Корпус	FG	Заземление экрана

Разъем контроля (CN5) — (все модели)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение
1	AM1	Аналоговый выход контроля 1. Выдает аналоговый сигнал контроля. Выбор контролируемой величины осуществляется настройкой параметров. По умолчанию: скорость перемещения двигателя, 1 В/(500 мм/с).
2	AM2	Аналоговый выход контроля 2. Выдает аналоговый сигнал контроля. Выбор контролируемой величины осуществляется настройкой параметров. По умолчанию: линейное усилие, 1 В/(33 % номинального усилия).
3	GND	Земля аналоговых выходов 1, 2.
4	-	Данные клеммы не используются. Не подключать.
5	-	
6	-	

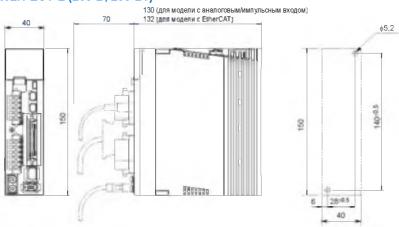
Разъем безопасности (CN8) — (все модели)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение
1	_	Не использ. Не подключать.
2	_	
3	SF1-	Вход безопасности 1 и 2. Сигнал на этом входе запирает силовые транзисторы сервопривода и обесточивает
4	SF1+	серводвигатель.
5	SF2-	
6	SF2+	
7	EDM-	Контрольный сигнал, выдаваемый при обнаружении неисправности функции безопасности.
8	EDM+	
Корпус	FG	Заземление корпуса.

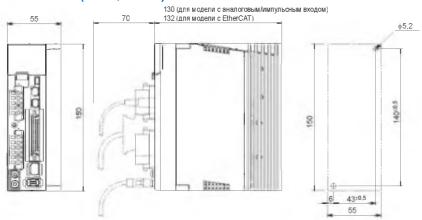
Размеры

Сервоприводы

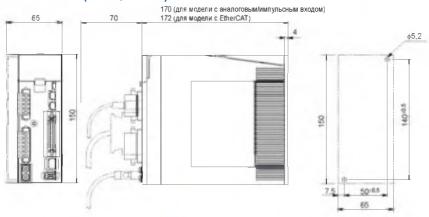
R88D-KT02H-L, R88D-KN02H-ECT-L (230 B, 200 BT)



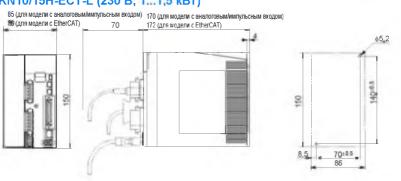
R88D-KT04H-L, R88D-KN04H-ECT-L (230 B, 400 BT)



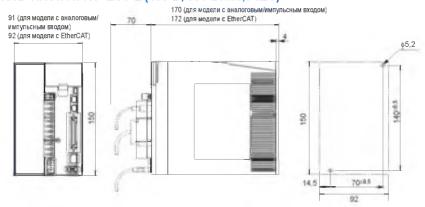
R88D-KT08H-L, R88D-KN08H-ECT-L (230 B, 800 BT)



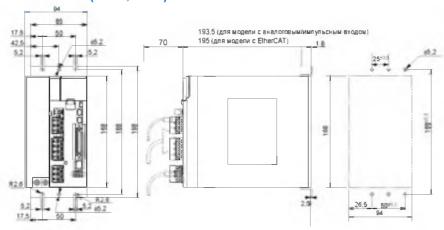
R88D-KT10/15H-L, R88D-KN10/15H-ECT-L (230 В, 1...1,5 кВт)



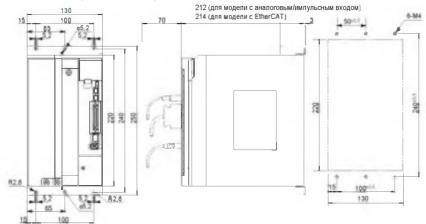
R88D-KT06/10/15F-L, R88D-KN06/10/15F-ECT-L (400 В, 600 Вт...1,5 кВт)



R88D-KT20F-L, R88D-KN20F-ECT-L (400 B, 2 кВт)

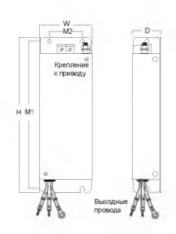


R88D-KT30F-L, R88D-KN30F-ECT-L (400 В, 3 кВт)



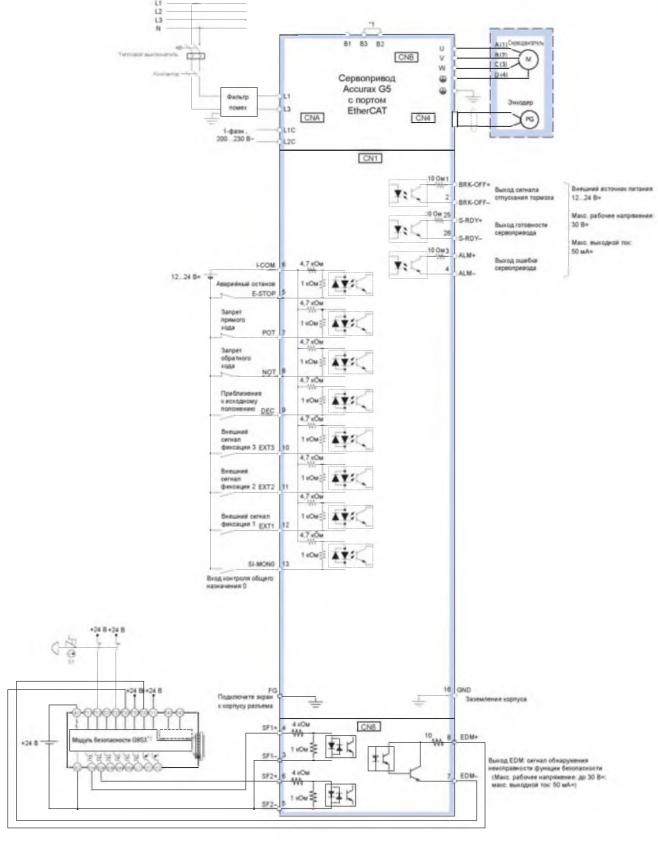
Фильтры

Модель фильтра	Внешние размеры			Установочные размеры		
	Н	H W D		M1	M2	
R88A-FIK102-RE	190	42	44	180	20	
R88A-FIK104-RE	190	57	30	180	30	
R88A-FIK107-RE	190	64	35	180	40	
R88A-FIK114-RE	190	86	35	180	60	
R88A-FIK304-RE	196	92	40	186	70	
R88A-FIK306-RE	238	94	40	228	70	
R88A-FIK312-RE	291	130	40	278	100	



Монтаж

Однофазный сервопривод на напряжение 230 В~ (с портом EtherCAT)



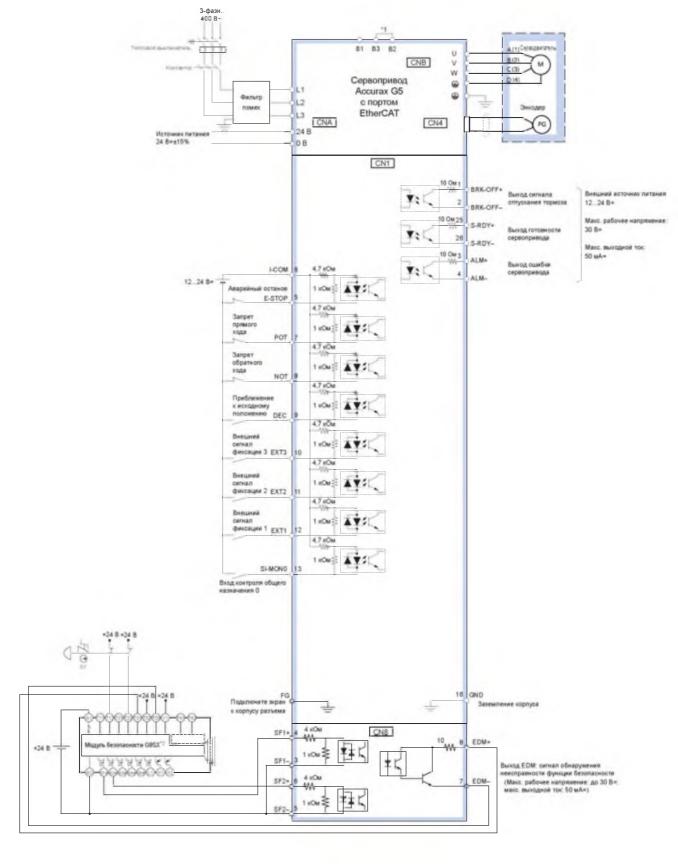
^{*1} У сервоприводов мощностью 750 Вт и выше клеммы В2 и В3 замкнуты перемычкой. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм В2 и В3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами В1 и В2.

Примечание. Функции, назначенные входам 5 и с 7 по 13 и выходам 1, 2, 25 и 26, можно изменять путем настройки параметров

^{*2} Пример схемы подключения при использовании модуля безопасности G9SX. Если модуль безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

OMRON

Трехфазный сервопривод на напряжение 400 В~ (с портом EtherCAT)

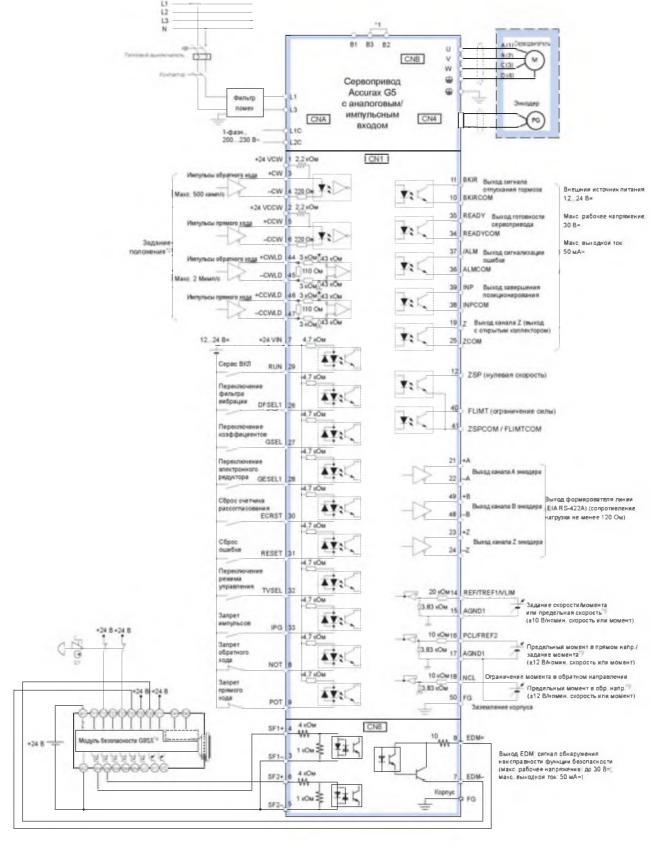


^{*1} Обычно клеммы B2 и B3 соединены между собой перемычкой. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами B1 и B2.

Примечание. Функции, назначенные входам 5 и с 7 по 13 и выходам 1, 2, 25 и 26, можно изменять путем настройки параметров.

^{*2} Пример схемы подключения при использовании модуля безопасности G9SX. Если модуль безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

Однофазный сервопривод на напряжение 230 В~ (с аналоговым/импульсным входом)



^{*1} У сервоприводов мощностью 750 Вт и выше клеммы B2 и B3 замкнуты перемычкой. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами B1 и B2.

Примечание. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33 и выходам 10, 11, 34, 35, 38 и 39, можно изменять путем настройки параметров.

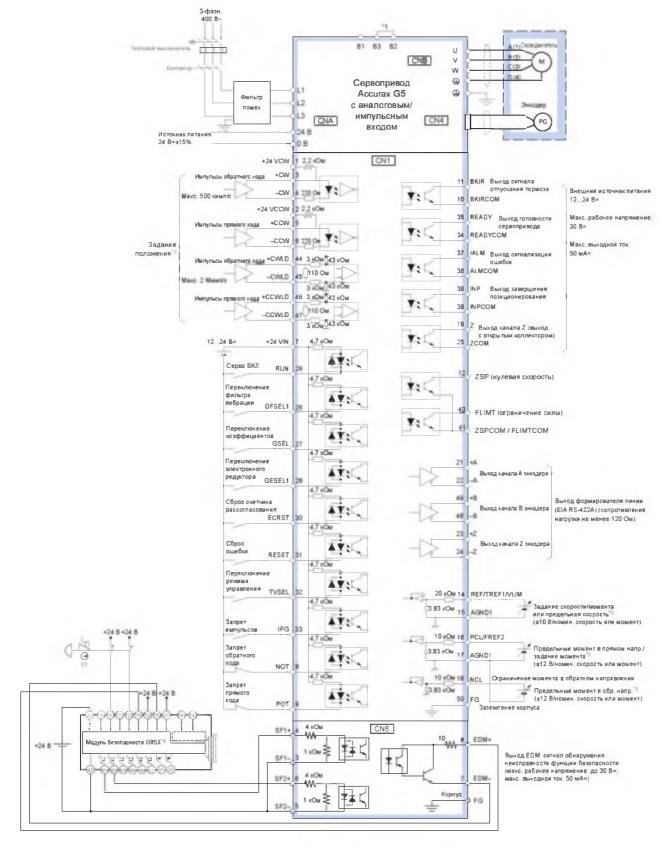
^{*2} Доступно только в режиме позиционирования.

З Входная функция зависит от используемого режима управления (управление положением, скоростью или моментом).

^{*4} Пример схемы подключения при использовании модуля безопасности G9SX. Если модуль безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

OMRON

Трехфазный сервопривод на напряжение 400 В~ (с аналоговым/импульсным входом)



Обычно клеммы B2 и B3 соединены между собой перемычкой. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами B1 и B2.

Примечание. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33 и выходам 10, 11, 34, 35, 38 и 39, можно изменять путем настройки параметров.

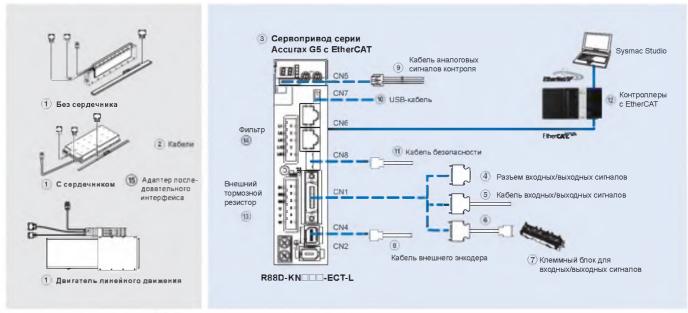
Доступно только в режиме позиционирования.

Входная функция зависит от используемого режима управления (управление положением, скоростью или моментом).

Пример схемы подключения при использовании модуля безопасности G9SX. Если модуль безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

Информация для заказа

Состав сервосистемы серии Ассигах G5 с интерфейсом EtherCAT



Примечание. Символы 12345 ... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы Accurax G5.

Серводвигатели, кабели питания и кабели энкодеров

Примечание. ①②® Информацию о выборе линейного двигателя, кабелей или разъемов см. в техническом описании линейных двигателей Accurax.

Сервоприводы

Обозна-	Характеристики	Модель	(1) Совместимые лине	(1) Совместимые линейные серводвигатели Ассигах G5				
чение		сервопривода	Двигатели с сердечником	Двигатели без сердечника	Двигатели линейного движения			
<u>(5)</u>	1-фазн., 230 В∼	R88D-KN02H-ECT-L	R88L-EC-FW-0303-	R88L-EC-GW-0303-	R88L-EA-AF-0303-			
_				R88L-EC-GW-0503-				
		R88D-KN04H-ECT-L	R88L-EC-FW-0306-□	R88L-EC-GW-0506-□	R88L-EA-AF-0306-□			
				R88L-EC-GW-0703-	7			
		R88D-KN08H-ECT-L	R88L-EC-FW-0606-□	R88L-EC-GW-0306-	R88L-EA-AF-0606-□			
				R88L-EC-GW-0509-	7			
				R88L-EC-GW-0706-□	7			
		R88D-KN10H-ECT-L	R88L-EC-FW-0609-□	R88L-EC-GW-0309-□	R88L-EA-AF-0609-			
				R88L-EC-FW-0709-□	7			
		R88D-KN15H-ECT-L	R88L-EC-FW-0612-□	-	R88L-EA-AF-0612-□			
			R88L-EC-FW-1112-□		R88L-EA-AF-1112-□			
			R88L-EC-FW-1115-		R88L-EA-AF-1115-			
	3-фазн., 400 В∼	R88D-KN06F-ECT-L	R88L-EC-FW-0303-	_	-			
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	R88D-KN10F-ECT-L	R88L-EC-FW-0306-□	_	R88L-EA-AF-0303-			
					R88L-EA-AF-0306-□			
		R88D-KN15F-ECT-L	R88L-EC-FW-0606-□	-	R88L-EA-AF-0606-□			
		R88D-KN20F-ECT-L	R88L-EC-FW-0609-□		R88L-EA-AF-0609-□			
		R88D-KN30F-ECT-L	R88L-EC-FW-0612-	-	R88L-EA-AF-0612-□			
					R88L-EA-AF-1112-□			
			R88L-EC-FW-1115-		R88L-EA-AF-1115-			

Кабели для входных/выходных сигналов общего назначения (CN1)

Обозна- чение	Описание	Подключение к		Модель
4	Комплект разъема ввода/вывода (26 конт.)	Для входов/выходов общего назначения	-	R88A-CNW01C
<u>(5)</u>	1 '' ''	Для входов/выходов	1 м	R88A-CPKB001S-E
0		общего назначения	2 м	R88A-CPKB002S-E
<u>(5)</u>	Кабель клеммного блока	Для входов/выходов	1 м	XW2Z-100J-B34
• I		общего назначения	2 м	XW2Z-200J-B34
7)	Клеммный блок (винты МЗ, для штырьковых клемм)		-	XW2B-20G4
0	Клеммный блок (винты МЗ,5, для вилкообразных или круглых клемм)		-	XW2B-20G5
	Клеммный блок (винты МЗ, для вилкообразных или круглых клемм)		_	XW2D-20G6



Кабель внешнего энкодера (CN4)

Обозна- чение	Наименование		Модель
(8)	Кабель внешнего энкодера	5 м	R88A-CRKM005SR-E
		10 м	R88A-CRKM010SR-E
		20 м	R88A-CRKM020SR-E

Аналоговые контрольные выходы (CN5)

Обозна- чение	Наименование		Модель
(8)	Кабель аналоговых	1 м	R88A-CMK001S
	сигналов контроля		

USB-кабель для подключения к ПК (CN7)

Обозна- чение	Наименование		Модель
10	Кабель с разъемом мини-USB	2 м	AX-CUSBM002-E

Кабель для функций безопасности (CN8)

Обозна- чение	Наименование		Модель
\odot	Кабель безопасности	3 м	R88A-CSK003S-E

Контроллеры с EtherCAT

Обозна- чение	Наименование		Модель
(12)	Серия NJ	Модуль ЦПУ	NJ501-1500 (64 оси)
100			NJ501-1400 (32 оси)
			NJ501-1300 (16 осей)
			NJ301-1200 (8 осей)
			NJ301-1100 (4 оси)
		Модуль источника питания	NJ-PA3001 (220 B~)
			NJ-PD3001 (24 B=)
	контроллер управления	Модуль управления движением	ТЈ2-МС64 (64 оси)
		Модуль ведущего устройства EtherCAT	ТЈ2-ЕСТ64 (64 оси)
			TJ2-ECT16 (16 осей)
			ТЈ2-ЕСТ04 (4 оси)
	Модуль позиционирования		CJ1W-NCF81 (16 осей)
	для ПЛК серии CJ1		CJ1W-NC88□ (8 осей)
			CJ1W-NC48□ (4 осей)
			CJ1W-NC281 (2 оси)

Внешний тормозной резистор

Обозна- чение	Модель блока тормозного резистора	Характеристики
(13)	R88A-RR08050S	50 Ом, 80 Вт
	R88A-RR080100S	100 Ом, 80 Вт
	R88A-RR22047S	47 Ом, 220 Вт
	R88A-RR50020S	20 Ом, 500 Вт

Фильтры

Обозна- чение	Применимый сервопривод	Модель фильтра	тель	Номи- наль- ный ток		Номинальное напряжение
(14)	R88D-KN02H-ECT-L	R88A-FIK102-RE	Rasmi Ltd	2,4 A	3,5 мА	Однофазное, 250 В~
	R88D-KN04H-ECT-L	R88A-FIK104-RE		4,1 A	3,5 мА	
	R88D-KN08H-ECT-L	R88A-FIK107-RE	1	6,6 A	3,5 мА	
	R88D-KN10H-ECT-L, R88D-KN15H-ECT-L	R88A-FIK114-RE	1	14,2 A	3,5 мА	
	R88D-KN06F-ECT-L, R88D-KN10F-ECT-L, R88D-KN15F-ECT-L	R88A-FIK304-RE	1	4 A	0,3 мА/32 мА 1	Трехфазное, 400 В~
	R88D-KN20F-ECT-L	R88A-FIK306-RE	1	6 A	0,3 мА/32 мА 1	
	R88D-KN30F-ECT-L	R88A-FIK312-RE	1	12,1 A	0,3 мА/32 мА 1	

^{1.} Мгновенное пиковое значение тока утечки фильтра при включении/выключении.

Разъемы

Характеристики	Модель
Разъем внешнего энкодера (CN4)	R88A-CNK41L
Разъем входных/выходных сигналов безопасности (CN8)	R88A-CNK81S

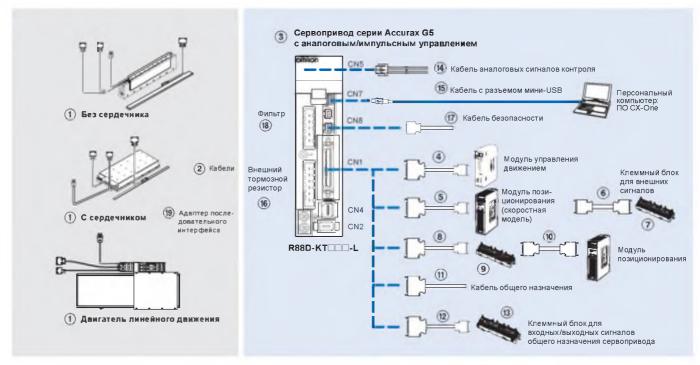
Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
Sysmac Studio версии 1.0 или выше	SYSMAC-SE2
СХ-Drive версии 2.60 или выше	CX-DRIVE 2.60

Примечание. В случае установки СХ-One и Sysmac Studio на один ПК следует использовать СХ-One версии 4.2 или выше.

Информация для заказа

Состав сервосистемы серии Ассигах G5 с аналоговым/импульсным управлением



Примечание. Символы (1)(2)(3)(4)(5) ... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы Ассигах G5.

Серводвигатели, кабели питания и кабели энкодеров

Примечание. ①②⑩ Информацию о выборе линейного двигателя, кабелей или разъемов см. в техническом описании линейных двигателей Accurax G5.

Сервоприводы

Обозна-	Характеристики	Модель	(1) Совместимые линейные серводвигатели Accurax G5				
чение		сервопривода	Двигатели с сердечником	Двигатели без сердечника	Двигатель линейного движения		
3	1-фазн., 230 В∼	R88D-KT02H-L	R88L-EC-FW-0303-	R88L-EC-GW-0303-	R88L-EA-AF-0303-□		
				R88L-EC-GW-0503-			
		R88D-KT04H-L	R88L-EC-FW-0306-□	R88L-EC-GW-0506-□	R88L-EA-AF-0306-□		
				R88L-EC-GW-0703-			
		R88D-KT08H-L	R88L-EC-FW-0606-	R88L-EC-GW-0306-	R88L-EA-AF-0606-□		
				R88L-EC-GW-0509-	1		
				R88L-EC-GW-0706-			
		R88D-KT10H-L	R88L-EC-FW-0609-□	R88L-EC-GW-0309-	R88L-EA-AF-0609-		
				R88L-EC-FW-0709-□	7		
		R88D-KT15H-L	R88L-EC-FW-0612-□	-	R88L-EA-AF-0612-□		
			R88L-EC-FW-1112-		R88L-EA-AF-1112-□		
			R88L-EC-FW-1115-□		R88L-EA-AF-1115-□		
	3-фазн., 400 В∼	R88D-KT06F-L	R88L-EC-FW-0303-	-	_		
	' '	R88D-KT10F-L	R88L-EC-FW-0306-□	-	R88L-EA-AF-0303-		
					R88L-EA-AF-0306-□		
		R88D-KT15F-L	R88L-EC-FW-0606-□	-	R88L-EA-AF-0606-□		
		R88D-KT20F-L	R88L-EC-FW-0609-□	-	R88L-EA-AF-0609-□		
		R88D-KT30F-L	R88L-EC-FW-0612-□	-	R88L-EA-AF-0612-□		
			R88L-EC-FW-1112-□		R88L-EA-AF-1112-□		
			R88L-EC-FW-1115-□	\neg	R88L-EA-AF-1115-□		



Кабели управления (CN1)

Обозна- чение	Описание	Подключение к		Модель			
4	Кабель управления	Модули управления движением	1 м	R88A-CPG001M1			
	(1 ось)	CS1W-MC221	2 м	R88A-CPG002M1			
		CS1W-MC421	3 м	R88A-CPG003M1			
			5 м	R88A-CPG005M1			
	Кабель управления	Модули управления движением	1 м	R88A-CPG001M2			
	(2 оси)	CS1W-MC221-V1	2 м	R88A-CPG002M2			
		CS1W-MC421-V1	3 м	R88A-CPG003M2			
			5 м	R88A-CPG005M2			
_	Кабель управления	Модули позиционирования (высокоскоростные модели)		XW2Z-100J-G9			
9	(выход формирователя линии для 1 оси)	СJ1W-NC234	5 м	XW2Z-1003-G9			
	(SENSE POPULIFORMISMISMISMISMISMISMISMISMISMISMISMISMISM	CJ1W-NC434		XW2Z-10MJ-G9			
	W-E	M	10 м				
	Кабель управления (выход с открытым коллектором для 1 оси)	Модули позиционирования (высокоскоростные модели) CJ1W-NC214		XW2Z-100J-G13			
		CJ1W-NC414	3 м	XW2Z-300J-G13			
	Кабель управления	Модули позиционирования (высокоскоростные модели)		XW2Z-100J-G13			
	(выход формирователя линии для 2 осей)	CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	5 м	XW2Z-500J-G1			
			10 м	XW2Z-10MJ-G1			
	Кабель управления	Модули позиционирования (высокоскоростные модели) CJ1W-NC214	1 м	XW2Z-100J-G5			
	(выход с открытым коллектором для 2 осей)	3 м	XW2Z-300J-G5				
3)	Кабель клеммного блока для внешних сигналов	Модули позиционирования (высокоскоростные модели)	0,5 м	XW2Z-C50X			
-	(общий вывод входов, входы запрета прямого/обратного	CJ1W-NC234	1 м	XW2Z-100X			
	хода, вход аварийного останова, вход приближения к	CJ1W-NC434	2 м	XW2Z-200X			
	исходному положению и вход прерывания)	CJ1W-NC214	3 м	XW2Z-300X			
		CJ1W-NC414	5 м	XW2Z-500X XW2Z-500X			
			10 м	XW2Z-010X			
7)	Клеммный блок для внешних сигналов	-	- TO M	XW2B-20G4			
	(винты МЗ, для штырьковых клемм) Клеммный блок для внешних сигналов	-	-	XW2B-20G5			
	Клеммный блок для внешних сигналов	(винты МЗ.5 для вилкообразных или круглых клемм) Клеммный блок для внешних сигналов					
	(винты МЗ, для вилкообразных или круглых клемм)						
В	Кабель для подключения промежуточного блока	CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3, C200HW-NC113,	1 м	XW2Z-100J-B25			
	к сервоприводу	CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3,C200HW- NC213/413, CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43		XW2Z-200J-B25			
		CJ1-CPU21/22/23	1 м	XW2Z-100J-B31			
			2 м	XW2Z-200J-B31			
9)	Промежуточный клеммный блок	Модули позиционирования CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 или C200HW-NC113 Модули позиционирования CS1W-NC2□3/433, CJ1W-NC2□3/433 или C200HW-NC213/413		XW2B-20J6-1B (1 ось)			
				XW2B-40J6-2B (2 оси)			
		CQM1-PLB21 или CQM1-CPU43-V1	_	XW2B-20J6-3B (1 ось)			
		CJ1M-CPU21/22/23	_	XW2B-20J6-8A (1 oca)			
		00 IIII 01 02 I/22/20		XW2B-40J6-9A (2 ocu			
0)	Кабель для подключения	CQM1H-PLB21	0,5 м	XW2Z-050J-A3			
9	модуля позиционирования		1 м	XW2Z-100J-A3			
		CS1W-NC113 или C200HW-NC113					
		C3 144-146 1 13 WIW C2001 144-146 1 13		XW2Z-100J-A6			
		004/04/04/04/04/04/04/04/04/04/04/04/04/	1 м				
		CS1W-NC213/413 или C200HW-NC213/413		XW2Z-050J-A7			
			1 м	XW2Z-100J-A7			
		CS1W-NC133	0,5 м				
			1 м	XW2Z-100J-A10			
		CS1W-NC233/433		XW2Z-050J-A11			
			1 м	XW2Z-100J-A11			
		CJ1W-NC113	0,5 м	XW2Z-050J-A14			
			1 м	XW2Z-100J-A14			
		CJ1W-NC213/413	0,5 м	XW2Z-050J-A15			
			1м	XW2Z-100J-A15			
		CJ1W-NC133	0,5 м	XW2Z-050J-A18			
			1 м	XW2Z-100J-A18			
		CJ1W-NC233/433	0,5 м	XW2Z-050J-A19			
		00100100200700	1 м	XW2Z-0303-A19 XW2Z-100J-A19			
		C 14M CPL 124/22/22					
		CJ1M-CPU21/22/23	0,5 м	XW2Z-050J-A33			
		<u> </u>	1 м	XW2Z-100J-A33			
0	Кабель общего назначения	Для контроллеров общего назначения	1 м	R88A-CPG001S			
			2 м	R88A-CPG002S			
2)	Кабель клеммного блока	Для контроллеров общего назначения	1 м	XW2Z-100J-B24			
			2 м	XW2Z-200J-B24			
_		┪		XW2B-50G4			
	Клеммный блок (винты МЗ. для штырьковых кпемм)						
	Клеммный блок (винты МЗ, для штырьковых клемм) Клеммный блок (винты МЗ 5, для вилкообразных	-	_	XW/2B-50G5			
	Клеммный блок (винты М3, для штырьковых клемм) Клеммный блок (винты М3,5, для вилкообразных или круглых клемм)	-	Ξ.	XW2B-50G5			
13)	Клеммный блок (винты МЗ,5, для вилкообразных		7	XW2B-50G5 XW2D-50G6			

Аналоговые контрольные выходы (CN5)

Обозна- чение	Наименование		Модель
140	Кабель аналоговых сигналов	1 м	R88A-CMK001S
~	контроля		

USB-кабель для подключения к ПК (CN7)

Обозна- чение	Наименование		Модель
15	Кабель с разъемом мини-USB	2 м	AX-CUSBM002-E

Внешний тормозной резистор

Обозначение	Модель блока тормозного резистора	Характеристики		
16)	R88A-RR08050S	50 Ом, 20 Вт		
~	R88A-RR080100S	100 Ом, 20 Вт		
	R88A-RR22047S	47 Ом, 70 Вт		
	R88A-RR50020S	20 Ом, 180 Вт		

Кабель для функций безопасности (CN8)

Обозначение	Описание	Модель		
"	Кабель с разъемом для функций безопасности, 3 м (без разъема на втором конце)	R88A-CSK003S-E		

Фильтры

Обозна- чение	Применимый сервопривод	Модель фильтра		Номи- наль- ный ток	,	Номинальное напряжение
(18)	R88D-KT02H-L	R88A-FIK102-RE	Rasmi Ltd	2,4 A	3,5 мА	Однофазное, 250 В~
_	R88D-KT04H-L	R88A-FIK104-RE		4,1 A	3,5 мА	
	R88D-KT08H-L	R88A-FIK107-RE		6,6 A	3,5 мА	
	R88D-KT10H-L, R88D-KT15H-L	R88A-FIK114-RE		14,2 A	3,5 мА	
	R88D-KT06F-L, R88D-KT10F-L, R88D-KT15F-L	R88A-FIK304-RE		4 A	0,3 мА/32 мА ¹	Трехфазное, 400 В∼
	R88D-KT20F-L	R88A-FIK306-RE		6 A	0,3 мА/32 мА 1	
	R88D-KT30F-L	R88A-FIK312-RE		12,1 A	0,3 мА/32 мА 1	

^{1.} Мгновенное пиковое значение тока утечки фильтра при включении/выключении.

Разъемы

Характеристики	Модель
Комплект разъема ввода/вывода, на 50 конт. (для СN1)	R88A-CNU11C
Разъем внешнего энкодера (CN4)	R88A-CNK41L
Разъем входных/выходных сигналов безопасности (СN8)	R88A-CNK81S

Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
CX-Drive версии 2.50 или выше	CX-DRIVE 2.50

Сервопривод Accurax G5 для поворотных двигателей

Семейство компактных сервоприводов для точного и динамичного управления движением. Встроенный порт EtherCAT и функции безопасности.

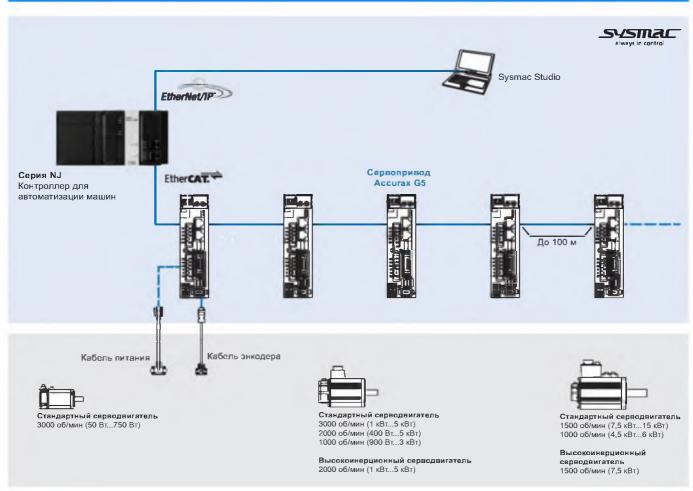
- Модели сервоприводов с различными интерфейсами управления: EtherCAT, ML-II, аналоговые или импульсные сигналы
- Безопасность в соответствии с ISO13849-1 PL-d
- Широкая полоса пропускания: 2 кГц
- Высокое разрешение с 20-разрядным энкодером
- Программирование привода: встроенная функция шагового перемещения в моделях с аналоговым/ импульсным управлением
- Вход внешнего энкодера для реализации замкнутого контура управления
- Автонастройка в реальном времени
- Передовые алгоритмы автонастройки (функция подавления вибрации, упреждающее управление моментом, мгновенное отслеживание возмущений)

Номинальные параметры

- 230 В~, 1-фазные, от 100 Вт до 1,5 кВт (8,59 Н м) 400 В~, 3-фазные, от 600 Вт до 15 кВт (95,5 Н м)



Конфигурация системы





Поддерживаемые серводвигатели

Стандартные серводвигатели

	Поворо	отный серв	одвигатель Ас	curax G5		Модели сервоприводов Accurax G5			
	Напря- жение	Скорость	Номинальный момент	Мощность	Модель	EtherCAT	Аналоговый/ импульсный	MECHATROLINK-II	
	230 B	3000 мин-Т	0,16 Н м	50 BT	R88M-K05030(H/T)-	R88D-KN01H-ECT	R88D-KT01H	R88D-KN01H-ML2	
			0,32 Н м	100 Вт	R88M-K10030(H/T)-	R88D-KN01H-ECT	R88D-KT01H	R88D-KN01H-ML2	
			0,64 Н м	200 Вт	R88M-K20030(H/T)-	R88D-KN02H-ECT	R88D-KT02H	R88D-KN02H-ML2	
			1,3 Н м	400 BT	R88M-K40030(H/T)-	R88D-KN04H-ECT	R88D-KT04H	R88D-KN04H-ML2	
			2,4 Н м	750 BT	R88M-K75030(H/T)-	R88D-KN08H-ECT	R88D-KT08H	R88D-KN08H-ML2	
	1		3,18 Н⋅м	1000 Вт	R88M-K1K030(H/T)-	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2	
			4,77 Н·м	1500 BT	R88M-K1K530(H/T)-	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2	
	400 B	1	2,39 Н∙м	750 BT	R88M-K75030(F/C)-□	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2	
			3,18 Н⋅м	1000 BT	R88M-K1K030(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
			4,77 Н∙м	1500 BT	R88M-K1K530(F/C)-	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
			6,37 Н∙м	2000 Вт	R88M-K2K030(F/C)-	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2	
			9,55 Н⋅м	3000 Вт	R88M-K3K030(F/C)-	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2	
A. J.			12,7 Н∙м	4000 Вт	R88M-K4K030(F/C)-	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			15,9 Н⋅м	5000 Вт	R88M-K5K030(F/C)-	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
230 В (1 кВт–1,5 кВт)	230 B	2000 мин-1	4,77 Н∙м	1000 Вт	R88M-K1K020(H/T)-	R88D-KN10H-ECT	R88D-KT10H	R88D-KN10H-ML2	
400 В (0,4 кВт–5 кВт)			7,16 Н⋅м	1500 BT	R88M-K1K520(H/T)-	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2	
	400 B	1	1,91 Н⋅м	400 Вт	R88M-K40020(F/C)-	R88D-KN06F-ECT	R88D-KT06F	R88D-KN06F-ML2	
-			2,86 Н⋅м	600 Вт	R88M-K60020(F/C)-	R88D-KN06F-ECT	R88D-KT06F	R88D-KN06F-ML2	
The Park Street			4,77 Н⋅м	1000 Вт	R88M-K1K020(F/C)-	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2	
			7,16 Н⋅м	1500 Вт	R88M-K1K520(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
			9,55 Н∙м	2000 Вт	R88M-K2K020(F/C)-	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2	
			14,3 H·м	3000 Вт	R88M-K3K020(F/C)-	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2	
7,5 кВт–15 кВт			19,1 Н⋅м	4000 BT	R88M-K4K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			23,9 Н⋅м	5000 Вт	R88M-K5K020(F/C)-	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
		1500 мин ⁻¹	47,8 Н∙м	7500 BT	R88M-K7K515C-□	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	-	
			70,0 Н∙м	11000 Вт	R88M-K11K015C-□	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F	-	
			95,5 Н∙м	15000 Вт	R88M-K15K015C-□	R88D-KN150F-ECT	R88D-KT150F	-	
- 4	230 B	1000 мин ⁻¹	8,59 Н⋅м	900 Вт	R88M-K90010(H/T)-	R88D-KN15H-ECT	R88D-KT15H	R88D-KN15H-ML2	
	400 B]	8,59 Н⋅м	900 Вт	R88M-K90010(F/C)-	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
تعسير			19,1 Н∙м	2000 Вт	R88M-K2K010(F/C)-	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2	
8			28,7 Н⋅м	3000 Вт	R88M-K3K010(F/C)-	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			43,0 Н∙м	4500 BT	R88M-K4K510C-	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			57,3 H·м	6000 Вт	R88M-K6K010C-□	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	-	

Высокоинерционные серводвигатели

	Поворотный серводвигатель Accurax G5						Модели сервоприводов Accurax G5		
	Напря- жение	Скорость	Номинальный момент	Мощность	Модель	EtherCAT	Аналоговый/ импульсный	MECHATROLINK-II	
	400 B	2000 мин ⁻¹	4,77 Н м	1000 Вт	R88M-KH1K020(F/C)-	R88D-KN10F-ECT	R88D-KT10F	R88D-KN10F-ML2	
			7,16 Н-м	1500 Вт	R88M-KH1K520(F/C)-□	R88D-KN15F-ECT	R88D-KT15F	R88D-KN15F-ML2	
1.0.5.0			9,55 Н м	2000 Вт	R88M-KH2K020(F/C)-□	R88D-KN20F-ECT	R88D-KT20F	R88D-KN20F-ML2	
1 кВт–5 кВт			14,3 Н-м	3000 Вт	R88M-KH3K020(F/C)-□	R88D-KN30F-ECT	R88D-KT30F	R88D-KN30F-ML2	
			19,1 Н-м	4000 Вт	R88M-KH4K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
			23,9 Н м	5000 Вт	R88M-KH5K020(F/C)-□	R88D-KN50F-ECT	R88D-KT50F	R88D-KN50F-ML2	
44		1500 мин⁻¹	47,8 Н м	7500 BT	R88M-KH7K515C-□	R88D-KN75F-ECT	R88D-KT75F	-	
7,5 кВт									

150F

15,0 кВт

Обозначение модели

Сервопривод

R88D-KN01H-ECT Модель Сервопривод серии Accurax G5 Пропуск: аналоговый/импульсный вход ECT: порт EtherCAT ML2: порт MECHATROLINK-II Тип привода -Т: аналоговый/импульсный вход Мощность и напряжение N: сетевой интерфейс Напряжение Код Мощность 01H 100 Вт 02H 200 Вт 04H 400 Вт 230 B 08H 750 Вт 10H 1 кВт 15H 1,5 кВт 06F 600 Bt 10F 1,0 кВт 400 B 15F 1,5 кВт 20F 2,0 кВт 30F 3,0 кВт 5,0 кВт 7,5 кВт 50F 75F

Характеристики сервоприводов

Однофазные, 230 В

M	одель сервопривода	R88D-K□	01H□	02H□	04H□	08H□	10H□	15H□	
C	Совместимый R88M-K□		05030(H/T)-□	20030(H/T)-□	40030(H/T)-□	75030(H/T)-□	1K020(H/T)-□	1K030(H/T)-□	
ce	ерводвигатель		10030(H/T)-□	10030(H/T)-□ – –		-	-	1K530(H/T)-□	
			-	_	-	-	-	1K520(H/T)-□	
			-	_	-	-	-	90010(H/T)-□	
	Макс. допустимая мощн Вт	ость двигателя,	100	200	400	750	1000	1500	
Σ	Продолжительный выхо А (ср.кв.)	дной ток,	1,2	1,6	2,6	4,1	5,9	9,4	
15	входное напряжение	Силовая цепь	Одно-/трехфазное напряжение 200240 В~ (+10 %15 %) (50/60 Гц)						
ктери		Цепь управления	Однофазное напряжение 200240 В~ (+10 %15 %) (50/60 Гц)						
xapa	Метод управления	•	Формирование синусоидального тока методом ШИМ на базе IGBT						
			Энкодер с последовательным интерфейсом (относительное/абсолютное значение)						
Основные	к Температура эксплуа	тации/хранения	От 0 до 55°C/от –20 до 65°C						
B	Влажность эксплуата	ции/хранения	Отн. влажность не более 90 % (без конденсации)						
승	Б Высота		Не более 1000 м над уровнем моря						
	Вибро-/ударопрочно	сть (макс.)	5,88 м/с², 1060 Гц (непрерывная работа в точке резонанса недопустима)/19,6 м/с²						
	Исполнение	•	Для монтажа на осн	Для монтажа на основание					
	Приблиз. масса,	КГ	0	8	1,1	1.6	1	8	

Трехфазные, 400 В

Типс	ервопривода	R88D-K□	06F□	10F□	15F□	20F□	30F□	50F□	75F□	150F□
Совм	естимый	R88M-K□	40020(F/C)-□	75030(F/C)-□	1K030(F/C)-□	2K030(F/C)-□	3K030(F/C)-□	4K030(F/C)-□	6K010C-□	11K015C-□
серво	одвигатель		60020(F/C)-□	1K020(F/C)-□	1K530(F/C)-□	2K020(F/C)-□	3K020(F/C)-□	5K030(F/C)-□	7K515C-□	15K015C-
			-	-	1K520(F/C)-□	-	2K010(F/C)-□	4K020(F/C)-□	-	_
			-	-	90010(F/C)-□	-	-	5K020(F/C)-□	-	-
			-	-	_	-	-	4K510C-□	-	-
			-	-	-	-	-	3K010(F/C)-□	-	-
	Макс. допустимая мощность двигателя, кВт		0,6	1,0	1,5	2,0	3,0	5,0	7,5	15,0
	Продолжительный выходной ток, А (ср.кв.)		1,5	2,9	4,7	6,7	9,4	16,5	22,0	33,4
≨ B×	одное напряжение	Силовая цепь	Трехфазное нап	ряжение 3804	80 B~ (+10 %	15 %) (50/60 Гц)				•
xapaktepuctuku o M M o o	тания	Цепь управления	24 B= ±15 %							
₽ M	етод управления	•	Формирование синусоидального тока методом ШИМ на базе IGBT							
Основные хара	Братная связь	Последова- тельный энкодер	Инкрементный и	ли абсолютный	энкодер				Абсолютн	ый энкодер
ġГ	Температура эксплуа	тации/хранения	От 0 до +55°C/от –20 до +65°C							
호	Влажность эксплуата	ции/хранения	Отн. влажность не более 90 % (без конденсации)							
COCH STOBNIA	Высота		Не более 1000 м над уровнем моря							
S,	Вибро-/ударопрочно	5,88 м/c² 1060 Гц (непрерывная работа в точке резонанса недопустима)/19,6 м/c²								
Ис	полнение	•	Для монтажа на	основание		3				
Пβ	оиблиз. масса,	КГ		1,9		2,7	4	1,7	13,5	21,0



Общие характеристики (для сервоприводов с портом EtherCAT)

Xa	рактеристики	Полоса пропускания	2 кГц			
erCAT	Ввод команд Режимы управления движением (профиль электропривода)		Команды EtherCAT (логическое управление, управление движением, ввод данных/заданий, контроль, регулировка и другие команды)			
Интерфейс Eth			Циклическое синхронное управление положением (CSP), скоростью (CSV) или моментом (CST), возврат в исходное положение и позиционирование с трапецеидальным законом скорости (профиль электропривода CiA402) Режим возврата в исходное положение Режим позиционирования с трапецеидальным законом скорости Функция фиксации двух значений положения Функция ограничения крутящего момента			
гналы	Входные дискретні Выходные дискрет	ые сигналы	8 входов с назначаемыми путем настройки параметров функциями (запрет работы в прямом/обратном направлении, аварийный останов, внешний сигнал фиксации, приближение к исходному положению, ограничение момента в прямом/обратном направлении, вход контроля общего назначения).			
Вх./вых. си	Выходные дискрет	ные сигналы	1 выход ошибки сервопривода 2 выхода с назначаемыми путем настройки параметров функциями (готовность сервопривода, отпускание тормоза, обнаружение ограничения момента, обнаружение нулевой скорости, выход предупреждения, завершение позиционирования, признак сбрасываемой ошибки, выход функции программирования,)			
П	USB	Интерфейс	Персональный компьютер/разъем мини-USB			
Н	порт	Стандарт связи	Соответствует USB 2.0			
Н		Назначение	Настройка параметров, контроль состояния и настройка привода			
П	EtherCAT	Протокол связи	IEC 61158, тип 12; IEC 61800-7			
Н	порт	Физический уровень	100BASE-TX (IEEE802.3)			
		Разъемы	RJ45 (2 шт.) ECAT IN: вход EtherCAT (1 шт.) ECAT OUT: выход EtherCAT (1 шт.)			
Ш		Среда связи	Кабель категории 5 и выше (рекомендуется кабель с двойным экраном: оплетка + алюминиевая фольга)			
Ш		Расстояние связи	Расстояние между узлами: макс. 100 м			
		Светодиодные индикаторы	RUN (1 шт.) ERR (1 шт.) L/A IN (активность канала, ввод) (1 шт.) L/A OUT (активность канала, вывод) (1 шт.)			
ии	Автонастройка		Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одним параметром. Определение момента инерции.			
функ	Тормозной ключ (С	,	Встроен. Действует при отключении электропитания, при ошибке сервопривода, в состоянии «Серво ВЫКЛ» или при перебеге.			
Hble q	Генераторное торк		Встроенный тормозной резистор в моделях мощностью от 600 Вт до 5 кВт. Возможно подключение внешнего тормозного резистора.			
роен		ащения перебега (ОТ)	Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по сигналам P-OT, N-OT.			
BCT		астоты импульсов энкодера				
	Функции защиты		Защита от превышения тока, превышения напряжения, пониженного напряжения, превышения скорости, перегрузки, ошибки энкодера, перегрева и др.			
	Аналоговые выход	ы контроля	Выходы аналоговых сигналов для контроля скорости двигателя, заданной скорости, заданного момента, ошибки рассогласования, аналогового входа и др. Выбор контролируемых величин и масштаба сигналов осуществляется настройкой параметров. Число каналов: 2 (выходное напряжение: ±10 B=)			
	Панель управления	Функции отображения	2-разрядный 7-сегментный светодиодный дисплей отображает состояние сервопривода, коды ошибок, параметры и др.			
		Переключатели	2 поворотных переключателя для настройки адреса узла			
	Индикатор заряда		Светится при включенном источнике питания силовой цепи.			
	Входы/выходы безопасности	Функции	Безопасное прекращение создания момента для обесточивания и остановки двигателя. Выходной сигнал функции контроля неисправностей.			
		Соответствие стандартам	EN ISO13849-1:2008 (уровень эффективности (PL) «d»); IEC61800-5-2:2007 (функция безопасного снятия момента (STO)); EN61508:2001 (уровень интегральной безопасности (SIL) 2), EN954-1:1996 (категория 3).			
Ш	Обратная связь от	энкодера	Энкодер с последовательным интерфейсом и выходами каналов A, B и Z с формирователями линии для управления с замкнутым контуром			

¹ Режимы CSV, CST и возврата в исходное положение поддерживаются сервоприводами версии 2.0 и более высокой версии.



Общие характеристики (для сервоприводов с портом MECHATROLINK-II)

Pe	ежим управления		Управление положением, управление скоростью, управление моментом, управление с полной обратной связью.			
Xa	жим управления рактеристики Полоса пропускания		2 ĸГц			
		Принудительное обнуление задания скорости	Функция принудительного обнуления задания при регулировании скорости: когда сигнал подан (ВКЛ), задание скорости равно нулю.			
		Настройка времени для плавного пуска	010 с (может быть задано отдельно для разгона и торможения).			
В	Ввод команд МЕСНАТROLINK-II порт		Команды MECHATROLINK-II (логическое управление, управление движением, ввод данных/заданий, контроль, регулировка и другие команды)			
сигналы	Входные дискретные	сигналы	8 входов с назначаемыми путем настройки параметров функциями (запрет работы в прямом/обратном направлении, аварийный останов, внешний сигнал фиксации, приближение к исходному положению, ограничение момента в прямом обратном направлении, вход контроля общего назначения).			
Bx./Bblx. cl	Выходные дискретные сигналы		Предусмотрена возможность вывода одного из следующих сигналов: отпускание тормоза, готовность сервопривода, ошиб сервопривода, позиционирование завершено, обнаружение скорости вращения серводвигателя, обнаружение ограничени момента, обнарурмение корости, обнаружение согласования скорости, выход предупреждения, состояние задани положения, обнаружение ограничения, обнаружение ограничения скорости, выход сигнализации ошибки, состояние задания скорости.			
	USB	Интерфейс	Персональный компьютер/разъем мини-USB			
	порт	Стандарт связи	Соответствует USB 2.0			
		Назначение	Настройка параметров, контроль состояния и настройка привода			
	Интерфейс связи	Протокол связи	MECHATROLINK-II			
	MECHATROLINK-II	Адрес станции	41H51 FH (макс. число ведомых: 30)			
		Скорость передачи	10 Мбит/с			
		Цикл передачи	1, 2 и 4 мс			
		Длина пакета данных	32 байт			
	Автонастройка	•	Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одним параметром. Определение момента инерции.			
	Тормозной ключ (DB)	1	Встроен. Действует при отключении электропитания, при ошибке сервопривода, в состоянии «Серво ВЫКЛ» или при перебе			
z	Генераторное тормох	кение	Встроенный тормозной резистор в моделях мощностью от 600 Вт до 5 кВт. Возможно подключение внешнего тормозного резистора.			
функции	Функция предотвращ	ения перебега (ОТ)	Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по сигнал P-OT, N-OT.			
		тоты импульсов энкодера	Возможно дополнительное деление сигнала энкодера.			
нные	Функции защиты		Защита от превышения тока, превышения напряжения, пониженного напряжения, превышения скорости, перегрузки, ошибки энкодера, перегрева и др.			
Встроенные	Аналоговые выходы	контроля	Выходы аналоговых сигналов для контроля скорости двигателя, заданной скорости, заданного момента, ошибки рассогласования, аналогового входа и др. Выбор контролируемых величин и масштаба сигналов осуществляется настройкой параметров. Число каналов: 2 (выходное напряжение: ±10 В=)			
	Панель управления	Функции отображения	2-разрядный 7-сегментный светодиодный дисплей показывает состояние привода, коды ошибок, параметры			
			Светодиодный индикатор состояния связи MECHATROLINK-II (COM)			
		Переключатели	Два поворотных переключателя для настройки адреса узла MECHATROLINK-II			
	Индикатор заряда (С	HARGE)	Светится при включенном источнике питания силовой цепи.			
	Входы/выходы безопасности	Функции	Безопасное прекращение создания момента для обесточивания и остановки двигателя. Выходной сигнал функции контроля неисправностей.			
		Соответствие стандартам	EN ISO13849-1:2008 (уровень эффективности (PL) «d»); IEC61800-5 -2:2007 (функция безопасного снятия момента (STO)); EN61508:2001 (уровень интегральной безопасности (SIL) 2), EN954-1:1996 (категория 3).			
	Обратная связь от эн	кодера	Энкодер с последовательным интерфейсом и выходами каналов A, B и Z с формирователями линии для управления с замкнутым контуром			

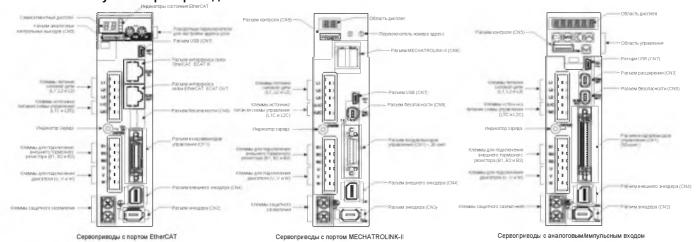
Общие характеристики (модели с аналоговым/импульсным входом)

Pow	ZUML	управления	Внешнее управление	(1) управление положением, (2) управление скоростью, (3) управление моментом, (4) управление положением/скоростью,				
,		y ii pausieii ii x	Впешнее управление	(б) управление положением, (с) управление скоростыю, (с) управление вкоментом, (д) управление с польой обратной связью.				
	Характеристики		Встроенное позиционирование	Программирование привода: функция позиционирования включается настройкой параметров.				
		актеристики	Полоса пропускания	2 кГц				
TOM			1	Функция принудительного обнуления задания при регулировании скорости: когда сигнал подан (ВКЛ), задание скорости равно нулю.				
ve ve			Настройка времени плавного пуска	010 c (может быть задано отдельно для разгона и торможения). Также возможен S-профиль разгона/торможения.				
элени Умом(5	Управление	Напряжение задания скорости	6 В= при номинальной скорости: заводская установка (масштаб и полярность задаются настройкой)				
Управление скоростью/моментом	Входной сигнал	скоростью		3 В= при номинальном моменте (момент может быть ограничен отдельно в положительном и отрицательном направлениях).				
Σğ	ě		Предустановка скорости	Выбор одного из 8 предустановленных значений скорости с помощью дискретных входов.				
скор	ĕ	Управление	Напряжение задания момента	3 В= при номинальном моменте: заводская установка (масштаб и полярность задаются настройкой).				
	ă	моментом	Предельная скорость	Предельная скорость может быть задана настройкой параметра.				
	нал	Командные импульсы	Тип входных импульсов					
90	N		Частота входных импульсов	Макс. 4 Мимп/с (макс. 200 Кимп/с с выхода с открытым коллектором).				
Позиционирование	Входной сигнал		Масштабирование управляющих импульсов (Электронный редуктор)	Применимое передаточное число: 1/10001000 Для числителя (разрешающая способность энкодера) и знаменателя (число задающих импульсов на один оборот двигателя) можно задать любое значение от 1 до 2 ³⁰ . Результирующее передаточное число при этом должно оставаться в пределах указанного выше диапазона.				
и	нал	Командные импульсы	Тип входных импульсов	Знак + импульсная последовательность, две импульсные последовательности (канал A + канал B) со сдвигом на 90° или импульсная последовательность по часовой стрелке и против				
声호	5		Частота входных импульсов	Макс. 4 Мимп/с (макс. 200 Кимп/с с выхода с открытым коллектором).				
Управление с полной обратной связью	Входной сигнал		(Электронный редуктор)	Применимое передаточное число: 1/10001000 Для числителя (разрешающая способность энкодера) и знаменателя (число задающих импульсов на один оборот двигателя) можно задать любое значение от 1 до 2 ³⁰ . Результирующее передаточное число при этом должно оставаться в пределах указанного выше диапазона.				
Управл обра	Mac	Масштабирование внешнего энкодера		Применимое передаточное число: 1/20…160 Для числителя (разрешающая способность энкодера) и знаменателя (число импульсов внешнего энкодера на один оборот двигателя) можно задать любое значение от 1 до 2 ³⁰ . Результирующее передаточное число при этом должно оставаться в пределах указанного выше диапазона.				
	Выб	ор функции		Функция включается настройкой параметров.				
Йe	Под	держка функции		Сервопривод G5 с аналоговым/импульсным управлением с версией прошивки 1.10 и выше.				
Bar	Про	граммное обесп	ечение	CX-Drive версии 2.30 и выше.				
po EEC.	Свя	3Ь		Программу можно загрузить через USB (CX-Drive)				
Программирование привода	Тип	ы команд		Относительное перемещение, Абсолютное перемещение, Толчковый ход, Возврат в исходное, Остановка замедлением. Обновление скорости, Таймер, Управление сигналом выхода, Пропуск, Условное ветвление,				
orp.	Числ	то команд		До 32 команд (от 0 до 31)				
ď	Вып	олнение команд		Вход стробирования для выполнения выбранной команды или последовательности команд.				
	Выб	ор команды		До 5 дискретных входов для выбора отдельных команд или последовательностей				



	Выходной сигнал поз	виционирования	Выход формирователя линии (канал А, канал В, канал Z) и выход с открытым коллектором (канал Z).			
	Входные дискретные сигналы	Внешнее управление	10 входов с назначаемыми путем настройки параметров функциями: серво ВКЛ, переключение режима управления, запрет прямого/обратного привода, переключение фильтра вибрации, переключение усиления, переключение электронного редуктора, сброс счетчика ошибок, запрет импульсов, сброс ошибок, выбор внутренней скорости, переключение предела момента, нулевая скорость, аварийный останов, переключение коэффициента инерции, знак команды скорости/момента.			
		D	1 специальный вход (SEN: датчик ВКЛ, запрос данных АБС).			
х. сигналы		Внутреннее позиционирование (режим программирования привода)	10 входов с назначаемыми путем настройки параметров функциями: серво ВКЛ, запрет работы в прямом/обратном направлении, переключение демпфирующего фильтра, переключение коэффициентов, сброс состояния ошибки, переключение предельного момента, аварийный останов, немедленный останов, вход остановки с управляемым замедлением, переключение коэффициента инерции, вход сигнала фиксации, вход сигнала приближения к исходному положению, строб и 5 входов выбора задания.			
<u> </u>			1 специальный вход (SEN: датчик ВКЛ, запрос данных АБС).			
Bx./Bbix.	Выходные дискретные сигналы	Внешнее управление	З выхода с назначаемыми путем настройки параметров функциями: отпускание тормоза, готовность сервопривода, ошибка сервопривода, позиционирование завершено, обнаружение скорости вращения серводвигателя, обнаружение ограничения момента, обнаружение нулевой скорости, обнаружение согласования скорости, выход предупреждения, состояние задания положения, обнаружение ограничения скорости, состояние задания скорости.			
			— 1 выход сигнализации ошибки (фиксированное назначение).			
		Внутреннее позиционирование (программирование привода включено)	3 выхода с назначаемыми путем настройки параметров функциями: готовность, тормоз, позиционирование завершено, обнаружение скорости двигателя, состояние ограничения момента, обнаружение нулевой скорости, согласование скорости, предупреждение, состояние команды положения, завершение позиционирования, выход команды программирования привода и выход во время программирования привода.			
			– 1 выход сигнализации ошибки (фиксированное назначение).			
	USB	Интерфейс	Персональный компьютер/разъем мини-USB			
	порт	Стандарт связи	Соответствует USB 2.0			
		Назначение	Настройка параметров, контроль состояния и настройка привода			
	Автонастройка		Автонастройка параметров двигателя. Настройка жесткости одним параметром. Определение момента инерции.			
	Тормозной ключ (DB)	Встроен. Действует при отключении электропитания, при ошибке сервопривода, в состоянии «Серво ВЫКЛ» или при перебеге.			
	Генераторное тормо	жение	Встроенный тормозной резистор в моделях мощностью от 600 Вт до 5 кВт. Возможно подключение внешнего тормозно резистора.			
	Функция предотврац	цения перебега (OT)	Остановка с торможением тормозным ключом, остановка с управляемым замедлением или свободный выбег по сигна P-OT, N-OT.			
=	Функция деления час	стоты импульсов энкодера	Возможно дополнительное деление сигнала энкодера.			
ž	Электронный редукт	ор (числитель/знаменатель)	До 4 числителей электронного редуктора, комбинации входов.			
Ιž	Задание фиксирован	ных значений скорости	Может быть задано 8 фиксированных (внутренних) значений скорости			
ble cp	Функции защиты		Защита от превышения тока, превышения напряжения, пониженного напряжения, превышения скорости, перегрузки, ошибки энкодера, перегрева и др.			
Встроенные функции	Аналоговые выходы	контроля	Выходы аналоговых сигналов для контроля скорости двигателя, заданной скорости, заданного момента, ошибки рассогласования, аналогового входа и др. Выбор контролируемых величин и масштаба сигналов осуществляется настройкой параметров. Число каналов: 2 (выходное напряжение: ±10 B=)			
Ι_	Панель управления	Функции отображения	6-разрядный 7-сегментный светодиодный дисплей показывает состояние привода, коды ошибок, параметры			
		Клавиши панели управления	Используются для настройки/мониторинга параметров и условий привода (5 клавишных переключателей).			
	Индикатор заряда (С	CHARGE)	Светится при включенном источнике питания силовой цепи.			
	Входы/выходы безопасности	Функции	Безопасное прекращение создания момента для обесточивания и остановки двигателя. Выходной сигнал функции контроля неисправностей.			
		Соответствие стандартам	EN ISO13849-1:2008 (уровень эффективности (PL) «d»); IEC61800-5 -2:2007 (функция безопасного снятия момента (STO)); EN61508:2001 (уровень интегральной безопасности (SIL) 2), EN954-1:1996 (категория 3).			
	Обратная связь от эк	нкодера	Энкодер с последовательным интерфейсом и выходами каналов A, B и Z с формирователями линии для управления с замкнутым контуром			
	Разъем расширения		Последовательная шина для дополнительной платы			

Наименования узлов сервопривода



Примечание: Выше показаны только модели сервоприводов на напряжение 230 В. В сервоприводах на напряжение 400 В вместо клемм L1C и L2C имеются клеммы ввода напряжения питания схемы управления 24 В=.



Характеристики входов/выходов

Клеммы: описание (для сервоприводов всех моделей)

Обозна- чение	Наименование	Назначение
L1	Клеммы питания силовой цепи	Клеммы для подачи напряжения питания переменного тока в силовую цепь
L2		-
L3		Примечание. В однофазных моделях для подключения к источнику электропитания служат клеммы L1 и L3.
L1C	Клеммы питания схемы	Клеммы для подачи напряжения питания переменного тока в схему управления
L2C	управления	(только у одно — и трехфазных сервоприводов на напряжение 200 В).
24 V		Клеммы питания постоянного тока для схемы управления
0 V		(только у трехфазных сервоприводов на напряжение 400 В).
B1	Клеммы для подключения	Сервоприводы на 200 В до 750 Вт: внутренний резистор отсутствует. Оставьте В2 и В3 разомкнутыми.
B2	внешнего тормозного резистора	Подключите внешний тормозной резистор между В1 и В2.
B3		Сервоприводы от 600 Вт до 5 Вт: замкните накоротко В2 и В3 для использования внутреннего тормозного резистора. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм В2 и В3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами В1 и В2.
U	Клеммы для подключения	Клеммы для подачи питания на серводвигатель.
V	серводвигателя	
W		

Вх./вых. сигналы (CN1) — входные сигналы (для сервоприводов с EtherCAT и MECHATROLINK-II)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение			
6	I-COM	± внешнего источника питания постоянного тока. Должно подаваться напряжение 1224 В (±5 %)			
5	E-STOP	Аварийный останов	Указаны функции, назначаемые входам по умолчанию (на заводе). Могут быть		
7	P-OT	Запрет прямого хода	назначены другие функции путем настройки параметров.		
8	N-OT	Запрет обратного хода	1		
9	DEC	Приближение к исходному положению			
10	EXT3	Внешний сигнал фиксации 3	1		
11	EXT2	Внешний сигнал фиксации 2]		
12	EXT1	Внешний сигнал фиксации 1	1		
13	SI-MON0	Вход контроля общего назначения 0]		
14	BTP-I	Выводы для подключения резервн	ого аккумулятора абсолютного энкодера. Не используйте данные выводы в случае		
15	BTN-I	подключения аккумулятора к кабе	пю энкодера (разъем CN2).		
17	_	Данные клеммы не используются.	Не подключать.		
18	_				
19	_				
20	_				
21	_				
22	_				
23	_				
24	_				
-	PCL	Ограничение момента в прямом направлении	Функции, назначенные входам 5 и с 7 по 13, можно изменять путем настройки параметров.		
	NCL	Ограничение момента в обратном направлении			
	SI-MON1	Вход контроля общего назначения	Ī		
	SI-MON2	Вход контроля общего назначения 2			
Корпус	FG	Заземление экрана. Заземляется на корпус, если проводник экрана кабеля входных/выходных сигналов подключается к корпусу разъема.			
16	GND	Сигнальная земля. Гальванически	развязана с источником питания цепей управления (I-COM).		

Входные/выходные сигналы (CN1) — Выходные сигналы (для сервоприводов с портом EtherCAT и MECHATROLINK-II)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение				
1	BRK-OFF+	Сигнал отпускания наружного тормоза				
2	BRK-OFF					
25	S-RDY+	Готовность сервопривода: включен, если при поданном в силовую цепь/цепь управления питании отсутствуют ошибки				
26	S-RDY-	сервопривода.				
3	ALM+	Ошибка сервопривода: данный с	игнал выключается при обнаружения ошибки.			
4	ALM-					
-	INP1	Выход завершения позиционирования 1	Функции, назначенные выходам 1, 2, 25 и 26, можно изменять путем настройки параметров.			
	TGON	Обнаружение скорости				
	T_LIM	Ограничение момента				
	ZSP	Нулевая скорость				
	VCMP	Состояние задания скорости				
	INP2	Выход завершения позиционирования 2				
	WARN1	Предупреждение 1	7			
	WARN2	Предупреждение 2	7			
	PCMD	Состояние задания положения				
	V_LIM	Ограничение скорости				
	ALM-ATB	Признак сбрасываемой ошибки (только для модели ЕСТ)				
	R-OUT1	Программируемый выход 1 (только для модели ЕСТ)				
	R-OUT2	Программируемый выход 2 (только для модели ЕСТ)				



Входные/выходные сигналы (CN1) — Входные сигналы (модели с аналоговым/импульсным входом)

IHOMAN	1-	I	Te.	
Номер вывода	Режим управления	Название сигнала	Назначение	
1	Положение/	+24 VCW	Вуол залающих импульсов для фор	I мирователя линии или открытого коллектора (согласно настройке).
3	Замкнутый контур		Тоход задающих инипульсов для фор	мирователя линии или открытого коллектора (согласно настроике).
4	управления	-cw	Режим входа:	
		+24 VCW	Знак + импульсная последовательн	
5	-			против часовой стрелки/по часовой стрелке)
6	4	+CCW -CCW	Квадратурные импульсы (со сдвиго	и на 90°)
	_		D	
44	_	+CWLD	Вход задающих импульсов только д	ля формирователя линии.
45	_	-CWLD	Режим входа:	
46		+CCWLD		против часовой стрелки/по часовой стрелке)
47		-CCWLD		
14	Скорость	REF		В/номинальная скорость двигателя (коэффициент масштабирования входа можно
	Момент	TREF1	изменять с помощью параметра).	В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять
	MOMENT	INCEL	с помощью параметра).	ольным в в разменять на выпательной в в выпательной в в в в в в в в в в в в в в в в в в в
		VLIM	1 1 1	оминальная скорость двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять
		*	с помощью параметра).	ommanishan anapaaris gisharann (naaqqinqram maasiraanpasamin shaqa maxila namamis
15	_	AGND1	Земля аналогового сигнала	
16	Момент	TREF2	Вход сигнала задания момента: ±10	В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования входа можно изменять
			с помощью параметра).	
	Положение/	PCL	Вход ограничения момента в прямо	м направлении: ±10 В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования
	скорость		входа можно изменять с помощью п	,
18	Замкнутый контур	NCL		ном направлении: ±10 В/номинальный момент двигателя (коэффициент масштабирования
	управления		входа можно изменять с помощью п	араметра).
17	-	AGND1	Земля аналогового сигнала	
17	Общий	+24 VIN		равления для дискретных сигналов: должен быть предусмотрен внешний источник питания
100	4	- I	+24 B (1224 B).	
29	Поположе	RUN	Серво ВКЛ: включение сервопривод	
26	Положение/ Замкнутый контур	DFSEL1	Переключение фильтра вибрации 1	Включает фильтр вибрации согласно настройкам.
	управления			
27	Общий	GSEL	Переключение коэффициентов	Включает коэффициент передачи согласно настройкам.
28	Положение/	GESEL1	Переключение электронного	Переключает числитель передатичного числа электронного редуктора.
120	Замкнутый контур		редуктора 1	породите не политель породите того писла влем ретпете редуктора.
	управления		[F-H)[
	Скорость	VSEL3	Выбор внутренней скорости 3	Вход выбора требуемой уставки скорости в режиме регулирования скорости с внутренней
				уставкой.
				Этот вход используется в комбинации с входами VSEL1 и VSEL2.
30	Положение/	ECRST	Вход сброса счетчика ошибок.	Сбрасывает счетчик ошибок положения.
	Замкнутый контур управления			
	Скорость	VSEL2	Выбор внутренней скорости 2	Вход выбора требуемой уставки скорости в режиме регулирования скорости с внутренней
	Скороств	VSLLZ	Выоор внутренней скорости 2	Годод выоора треоуемой уставки скорости в режиме регулирования скорости с внутренней гоставкой.
				Этот вход используется в комбинации с входами VSEL1 и VSEL3.
31	Общий	Сброс	Вход сброса ошибок.	Сброс состояния ошибки. При сбросе ошибки сбрасывается счетчик ошибок.
32	Положение/	TVSEL	Переключение режима управления	
	Скорость/Момент			Положение ↔ скорость
				Положение ↔ момент → Переключение режима управления
				Положение ↔ момент → Переключение режима управления
				Момент ↔ скорость
				. ,
33	Положение	IPG		ий вход запрета импульсов задания положения.
	Скорость	VSEL1	Выбор внутренней скорости 1	Вход выбора требуемой уставки скорости в режиме регулирования скорости с внутренней
				уставкой. Этот вусл медельнуютел в комбицации с вуслами VSEL2 и VSEL3
10	OSuuri		20 Prot of partiers volta	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3.
8	Общий	NOT	Запрет обратного хода	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель,
9		NOT POT	Запрет прямого хода	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения.
9 20	Положение/	NOT POT SEN	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал за	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель,
9 20 13	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал за Земля сигнала включения датчика.	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера.
9 20 13 42	Положение/	NOT POT SEN SENGND BAT (+)	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал за: Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-)	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заг Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера.
9 20 13 42	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера.
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-)	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера.
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземпение корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нупевая скорость Сигнал команды комрента	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нупевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды момента Аварийный останов	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нупевая скорость Сигнал команды комрента	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды скорости Аварийный останов Переключение коэффициента	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземпение корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземпение корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды комрости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент Общий	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нупевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход немедленной остановки Вход остановки замедлением	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP S-STOP STB	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если сислользуется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход приближения к началу координат Вход остановки замедлением Строб	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент Общий Программирова-	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP S-STOP	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения разервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды корости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход немедленной остановки Вход остановки замедлением Строб Вход выбора команды 1	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент Общий Программирова-	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP S-STOP STB B-SEL1 B-SEL2	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения разервно данные выводы, если используется Заземпение корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход немедленной остановки Вход остановки замедлением Строб Вход выбора команды 1 Вход выбора команды 1	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент Общий Программирова-	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP S-STOP STB B-SEL1 B-SEL2 B-SEL4	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземпение корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды комрости Сигнал команды комрета Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход немедленной остановки Вход остановки замедлением Строб Вход выбора команды 1 Вход выбора команды 2 Вход выбора команды 4	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43	Положение/ Скорость/Момент Общий Программирова-	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP S-STOP STB B-SEL1 B-SEL2 B-SEL4 B-SEL8	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения разгчика. Заемля сигнала включения разгчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземпение корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды комоента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход немедленной остановки Вход остановки замедлением Строб Вход выбора команды 1 Вход выбора команды 2 Вход выбора команды 4 Вход выбора команды 4	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43 50 -	Положение/ Скорость/Момент Общий Программирова-	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP S-STOP STB B-SEL1 B-SEL2 B-SEL4 B-SEL8 B-SEL16	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения разгчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход немедленной остановки Вход остановки замедлением Строб Вход выбора команды 1 Вход выбора команды 4 Вход выбора команды 4 Вход выбора команды 8 Вход выбора команды 8	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43 550 -	Положение/ Скорость/Момент Общий Программирова-	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP S-STOP STB B-SEL1 B-SEL2 B-SEL4 B-SEL8 B-SEL16	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения разгчика. Заемля сигнала включения разгчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземпение корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды комоента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход немедленной остановки Вход остановки замедлением Строб Вход выбора команды 1 Вход выбора команды 2 Вход выбора команды 4 Вход выбора команды 4	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки
9 20 13 42 43 50 -	Положение/ Скорость/Момент Общий Программирование привода	NOT POT SEN SENGND BAT (+) BATGND (-) FG TLSEL DFSEL2 GESEL2 VZERO VSIGN TSIGN E-STOP JSEL EXT1 HOME H-STOP S-STOP STB B-SEL1 B-SEL2 B-SEL4 B-SEL8 B-SEL16	Запрет прямого хода Вход включения датчика. Сигнал заі Земля сигнала включения датчика. Клеммы для подключения разгчика. Клеммы для подключения резервно данные выводы, если используется Заземление корпуса Переключение предельного момента Переключение фильтра вибрации 2 Переключение электронного редуктора 2 Нулевая скорость Сигнал команды скорости Сигнал команды момента Аварийный останов Переключение коэффициента инерции Вход фиксации 1 Вход приближения к началу координат Вход немедленной остановки Вход остановки замедлением Строб Вход выбора команды 1 Вход выбора команды 4 Вход выбора команды 4 Вход выбора команды 8 Вход выбора команды 8	Этот вход используется в комбинации с входами VSEL2 и VSEL3. Предотвращение перебега: данный сигнал останавливает серводвигатель, когда перемещаемый орган выходит за установленную границу перемещения. проса начального значения при использовании абсолютного энкодера. го аккумулятора на случай прерывания питания абсолютного энкодера. Не используйте кабель аккумулятора абсолютного энкодера. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33, можно изменять путем настройки



Входные/выходные сигналы (CN1) — Выходные сигналы (модели с аналоговым/импульсным входом)

Номер вывода	Режим управления	Название сигнала	Назначение	
21	Положение/	+A	Канал А+ энкодера	С этих выходов выдаются импульсные сигналы энкодера (или сигналы внешнего
22	контур	-A	Канал А- энкодера	датчика положения при замкнутом управлении) в соответствии с заданным значением
48		+B	Канал В+ энкодера	числителя делителя частоты энкодера.
49		– B	Канал В- энкодера	Это выход формирователя линии (эквивалент R422). Максимальная выходная частота 4 Мбит/с.
23		+Z	Канал Z+ энкодера	Выход для выдачи маркерного импульса Z энкодера (или внешнего датчика положения
24		–Z	Канал Z- энкодера	при замкнутом управлении). Это выход формирователя линии (эквивалент R422).
19		Z	Выход канала Z энкодера	Выход для выдачи маркерного импульса Z энкодера (или внешнего датчика
25		ZCOM	Общий канала Z энкодера	положения при замкнутом управлении). Выход с открытым коллектором.
11		BKIR	Выход сигнала отпускания	Синхронизирующий сигнал для управления электромагнитным тормозом двигателя.
10	1	BKIRCOM	тормоза	
35		READY	Готовность сервопривода: данный	сигнал включен, если при поданном напряжении в силовую цепь/цепь управления
34		READYCOM	отсутствуют аварии (ошибки) серв	опривода.
37		/ALM	Ошибка сервопривода: данный сиг	нал выключается при обнаружения ошибки.
36		ALMCOM	7	
39	Момент/скорость	TGON	Обнаружение скорости вращения даданного порогового уровня.	двигателя. Данный сигнал включается, когда скорость вращения двигателя достигает
39	Положение/	INP1	Выход завершения позиционирова	ния 1: данный сигнал включается, когда ошибка положения становится равна
38	Замкнутый контур управления	INP1COM	заданному пороговому значению.	
-	-	INP2	Выход завершения позиционирования 2	Функции, назначенные выходам 11, 10 и с 34 по 39, можно изменять путем настройки параметров.
		P-CMD	Состояние задания положения	
		ZSP	Нулевая скорость	
		WARN1	Предупреждение 1	
		WARN2	Предупреждение 2	
		ALM-ATB	Признак сбрасываемой ошибки	
		VCMP	Выход согласования скорости	
		V-CMD	Состояние задания скорости	
		V-LIMIT	Обнаружение ограничения скорости	
		T-LIMIT	Обнаружение ограничения момента	
	Программирова-	B-CTRL1	Выход программирования привода 1	
	ние привода	B-CTRL2	Выход программирования привода 2	
		B-CTRL3	Выход программирования привода 3	
		B-BUSY	Выход во время программирования привода	
		HOME-CMP	Поиск начала координат завершен	

Разъем внешнего энкодера (CN4) — (для всех сервоприводов)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение
1	E5V	Выход источника питания внешнего датчика положения. Использовать при 5,2 В ±5 % и токе не более 250 мА.
2	E0V	Подключен к земле цепи управления, соединенной с разъемом CN1.
3	PS	Ввод/вывод сигнала внешнего датчика положения (последовательный сигнал).
4	/PS	
5	EXA	Вход сигналов внешнего датчика (сигналы каналов А, В и Z). Ввод и вывод сигналов каналов А, В и Z.
6	/EXA	
7	EXB	
8	/EXB	
9	EXZ	
10	/EXZ	
Корпус	FG	Заземление экрана

Разъем контроля (CN5) — (для всех сервоприводов)

Номер вывода	Название сигнала	Назначение
1	AM1	Аналоговый выход контроля 1. Выдает аналоговый сигнал контроля. Выбор контролируемой величины осуществляется настройкой параметров. По умолчанию: скорость вращения двигателя 1 В/(1000 об/мин).
2	AM2	Аналоговый выход контроля 2. Выдает аналоговый сигнал контроля. Выбор контролируемой величины осуществляется настройкой параметров. По умолчанию: скорость вращения двигателя 1 В/(1000 об/мин).
3	GND	Земля аналоговых выходов 1, 2.
4	_	Данные клеммы не используются. Не подключать.
5	_	
6	_	

Разъем безопасности (CN8) — (для всех сервоприводов)

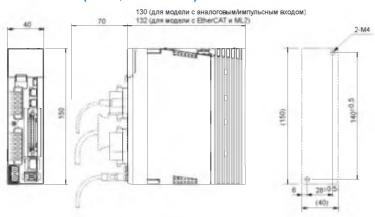
Номер вывода	Название сигнала	Назначение
1	_	Не используются. Не подключать.
2	-	
3	SF1-	Вход безопасности 1 и 2. Сигнал на этом входе запирает силовые транзисторы сервопривода и обесточивает
4	SF1+	серводвигатель.
5	SF2-	
6	SF2+	
7	EDM-	Контрольный сигнал, выдаваемый при обнаружении неисправности функции безопасности.
8	EDM+	
Корпус	FG	Заземление корпуса.



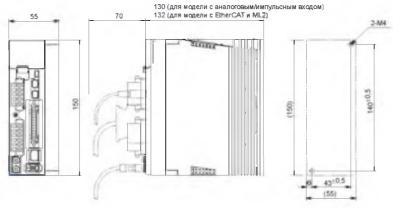
Размеры

Сервоприводы

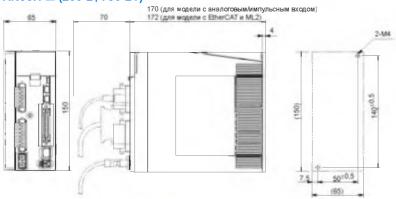
R88D-KT01/02H, R88D-KN01/02H-□ (230 B, 100...200 BT)



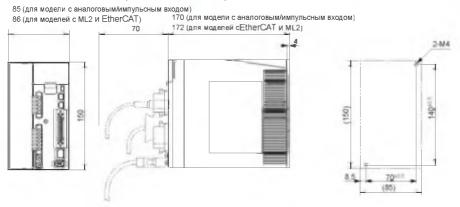
R88D-KT04H, R88D-KN04H- (230 B, 400 BT)



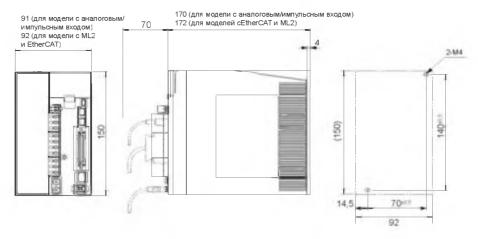
R88D-KT08H, R88D-KN08H-□ (230 B, 750 BT)



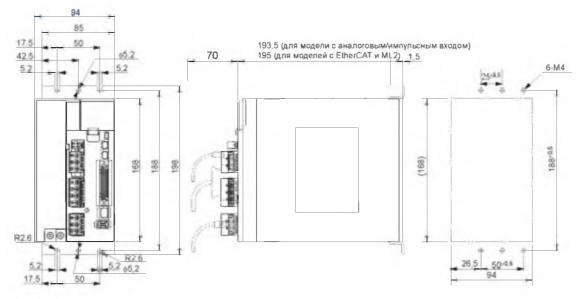
R88D-KT10/15H, R88D-KN10/15H-□ (230 В, 1...1,5 кВт)



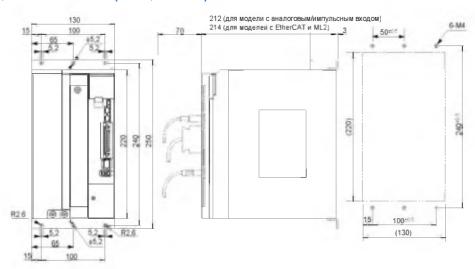
R88D-KT06/10/15F, R88D-KN06/10/15F- (400 В, 600 Вт...1,5 кВт)



R88D-KT20F, R88D-KN20F-□ (400 B, 2 кВт)

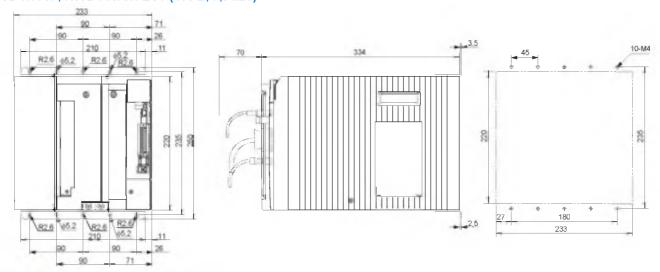


R88D-KT30/50F, R88D-KN30/50F-□ (400 B, 3...5 кВт)

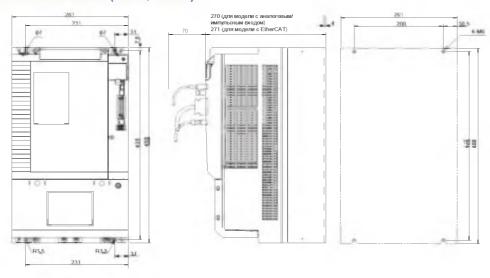


OMRON

R88D-KT75F, R88D-KN75H-ECT (400 В, 7,5 кВт)

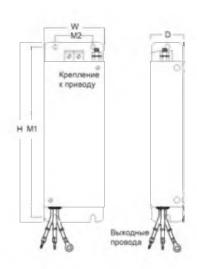


R88D-KT150F, R88D-KN150H-ECT (400 B, 15 kBT)



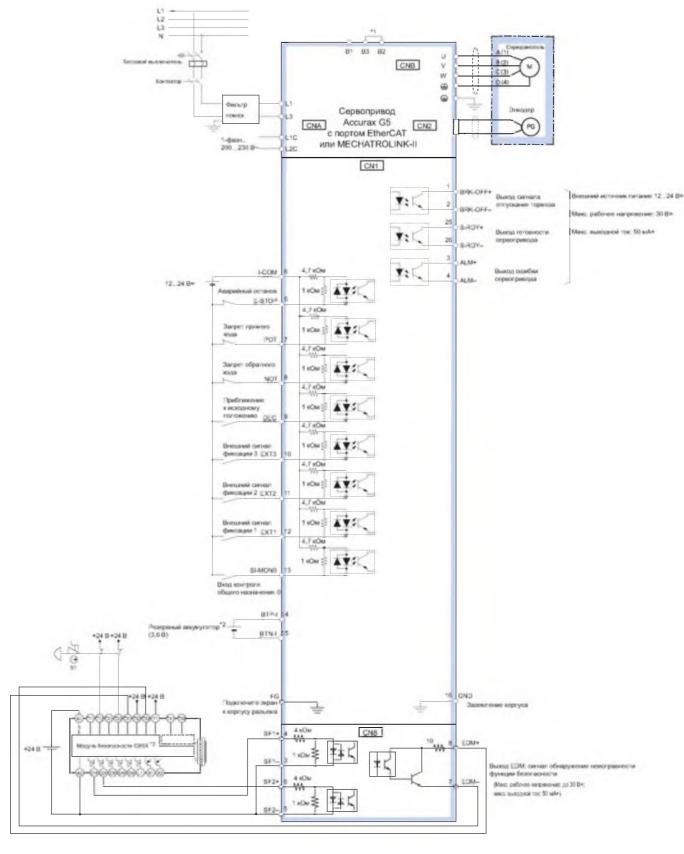
Фильтры

Модель фильтра	Внешние размеры			Установочные размеры		
	Н	W	D	M1	M2	
R88A-FIK102-RE	190	42	44	180	20	
R88A-FIK104-RE	190	57	30	180	30	
R88A-FIK107-RE	190	64	35	180	40	
R88A-FIK114-RE	190	86	35	180	60	
R88A-FIK304-RE	196	92	40	186	70	
R88A-FIK306-RE	238	94	40	228	70	
R88A-FIK312-RE	291	130	40	278	100	



Монтаж

Однофазный сервопривод на напряжение 230 В~ (модель с портом EtherCAT или MECHATROLINK-II)



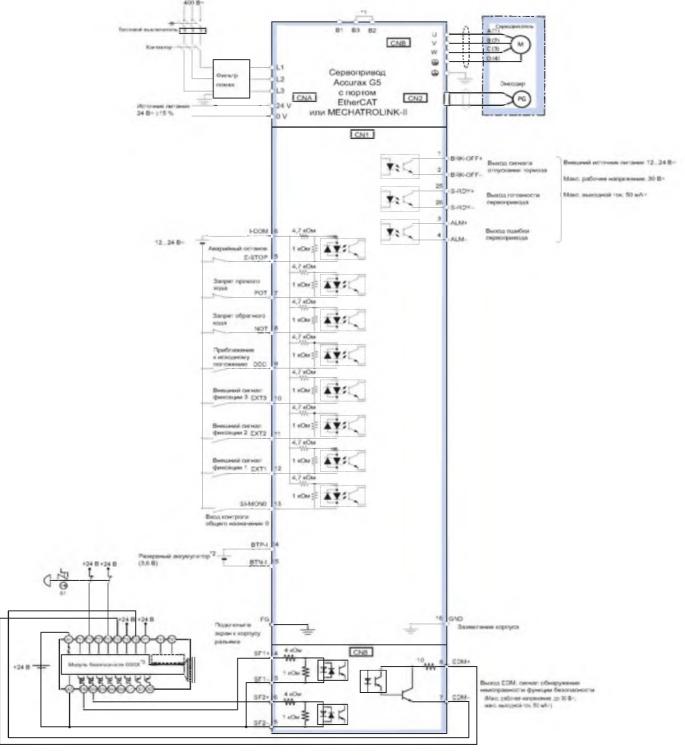
У сервоприводов мощностью 750 Вт и выше клеммы В2 и В3 замкнуты перемычкой. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм В2 и В3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами В1 и В2.
Используется только с абсолютным энкодером. Если резервный аккумулятор подключается к разъему входов/выходов CN1, кабель энкодера

Примечание. Функции, назначенные входам 5 и с 7 по 13 и выходам 1, 2, 25 и 26, можно изменять путем настройки параметров

О Симу, мультором по тробустол.
Пример схемы подключения при использовании модуля безопасности G9SX. Если модуль безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8. *3

OMRON

Трехфазный сервопривод на напряжение 400 В∼ (модель с портом EtherCAT или MECHATROLINK-II)



Обычно клеммы B2 и B3 соединены между собой перемычкой. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами B1 и B2.

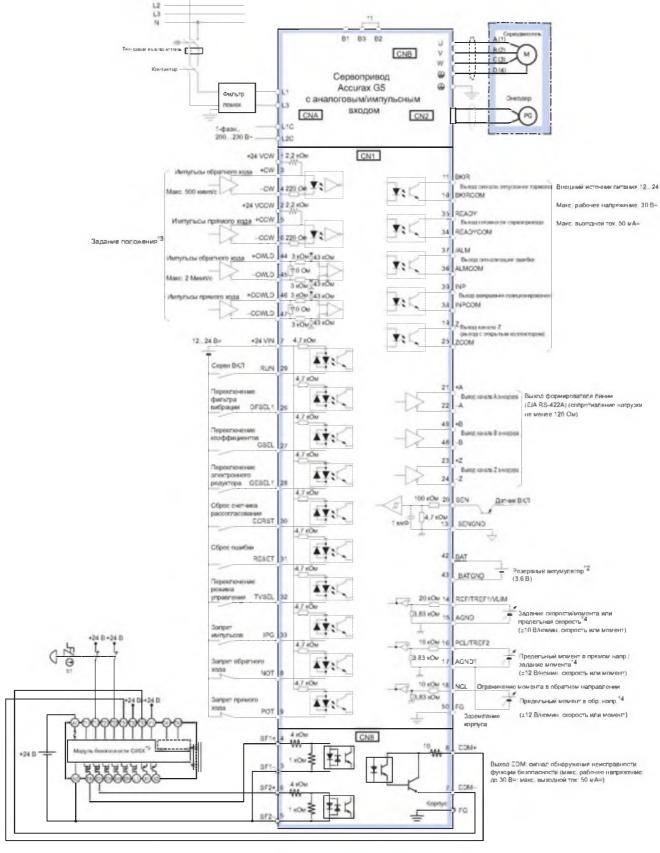
Используется торко с ассолютным энкодером. Если резервный аккумулятор подключается к разъему входов/выходов CN1, кабель энкодера

Примечание. Функции, назначенные входам 5 и с 7 по 13 и выходам 1, 2, 25 и 26, можно изменять путем настройки параметров.

с аккумулятором не требуется.

Пример схемы подключения при использовании модуля безопасности G9SX. Если модуль безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

Однофазный сервопривод на напряжение 230 В~ (модели с аналоговым/импульсным входом)



^{*1} У сервоприводов мощностью 750 Вт и выше клеммы В2 и В3 замкнуты перемычкой. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм В2 и В3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами В1 и В2.

Примечание. Функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33 и выходам 10, 11, 34, 35, 38 и 39, можно изменять путем настройки параметров.

^{*2} Используется только с абсолютным энкодером. Если резервный аккумулятор подключается к разъему входов/выходов CN1, кабель энкодера с аккумулятором не требуется.

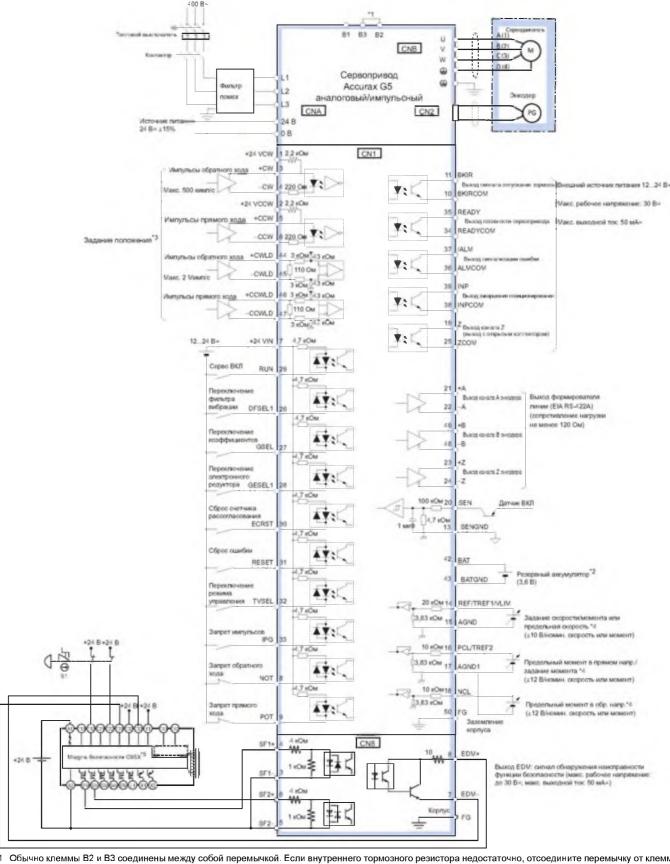
^{*3} Только для режима управления положением.

^{*4} Входная функция зависит от используемого режима управления (управление положением, скоростью или моментом).

^{*5} Пример схемы подключения при использовании модуля безопасности G9SX. Если модуль безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

OMRON

Трехфазный сервопривод на напряжение 400 В~ (модели с аналоговым/импульсным входом)



Обычно клеммы B2 и B3 соединены между собой перемычкой. Если внутреннего тормозного резистора недостаточно, отсоедините перемычку от клемм B2 и B3 и подключите внешний тормозной резистор между клеммами B1 и B2.

Примечание: функции, назначенные входам 8, 9 и с 26 по 33 и выходам 10, 11, 34, 35, 38 и 39, можно изменять путем настройки параметров

Используется только с абсолютным энкодером. Если резервный аккумулятор подключается к разъему входов/выходов CN1, кабель энкодера с аккумулятором не требуется.

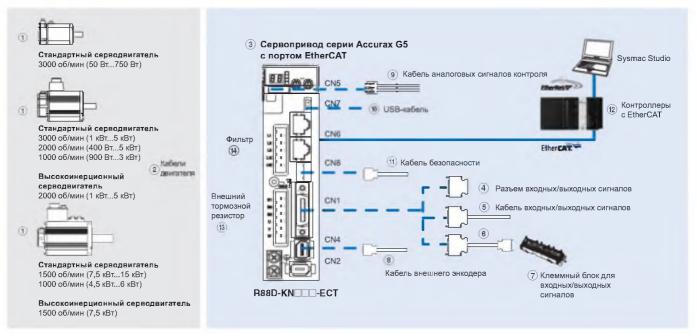
^{*3} Только для режима управления положением.

^{*4} Входная функция зависит от используемого режима управления (управление положением, скоростью или моментом)

^{*5} Пример схемы подключения при использовании модуля безопасности G9SX. Если модуль безопасности не используется, оставьте заводской разъем обхода защиты установленным в CN8.

Информация для заказа

Состав сервосистемы серии Accurax G5 с интерфейсом EtherCAT



Примечание: Символы (1)(2)(3)(4)(3)... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы Ассигах G5.

Кабели серводвигателей, питания и энкодеров

Примечание: ①② Информацию о выборе серводвигателя, а также кабелей или разъемов для двигателя смотрите в техническом описании серводвигателей Ассигах G5.

Сервоприводы

Обозначение	Характеристики		Модель сервопривода	(1) Совместимые пово серии G5	ротные серводвигатели
				Стандартные модели	Высокоинерционные модели
(3)	1-фазн., 230 В∼	100 Вт	R88D-KN01H-ECT	R88M-K05030(H/T)-□	-
				R88M-K10030(H/T)-□	-
		200 Вт	R88D-KN02H-ECT	R88M-K20030(H/T)-□	-
		400 BT	R88D-KN04H-ECT	R88M-K40030(H/T)-□	_
		750 BT	R88D-KN08H-ECT	R88M-K75030(H/T)-□	-
		1,0 кВт	R88D-KN10H-ECT	R88M-K1K020(H/T)-□	-
		1,5 кВт	R88D-KN15H-ECT	R88M-K1K030(H/T)-□	-
				R88M-K1K530(H/T)-□	-
				R88M-K1K520(H/T)-□	-
				R88M-K90010(H/T)-□	-
	3-фазн., 400 В∼	600 B⊤	R88D-KN06F-ECT	R88M-K40020(F/C)-□	_
	5-фазн., 400 Б			R88M-K60020(F/C)-□	-
		1,0 кВт	R88D-KN10F-ECT	R88M-K75030(F/C)-□	_
				R88M-K1K020(F/C)-□	R88M-KH1K020(F/C)-□
		1,5 кВт R88D-KN15F-ECT	R88M-K1K030(F/C)-□	-	
				R88M-K1K530(F/C)-□	_
				R88M-K1K520(F/C)-□	R88M-KH1K520(F/C)-□
				R88M-K90010(F/C)-□	-
		2,0 кВт	R88D-KN20F-ECT	R88M-K2K030(F/C)-□	-
				R88M-K2K020(F/C)-□	R88M-KH2K020(F/C)-□
		3,0 кВт	R88D-KN30F-ECT	R88M-K3K030(F/C)-□	-
				R88M-K3K020(F/C)-□	R88M-KH3K020(F/C)-□
				R88M-K2K010(F/C)-□	_
		5,0 кВт	R88D-KN50F-ECT	R88M-K4K030(F/C)-□	-
				R88M-K5K030(F/C)-□	_
				R88M-K4K020(F/C)-□	R88M-KH4K020(F/C)-□
				R88M-K5K020(F/C)-□	R88M-KH5K020(F/C)-□
				R88M-K4K510C-□	_
				R88M-K3K010(F/C)-□	-
		7,5 кВт	R88D-KN75F-ECT	R88M-K6K010C-□	_
				R88M-K7K515C-□	R88M-KH7K515C-□
		15 кВт	R88D-KN150F-ECT	R88M-K11K015C-□	-
				R88M-K15K015C-□	-



Кабели для входных/выходных сигналов общего назначения (CN1)

Обозначение	Описание	Подключение к		Модель
4	Комплект разъема ввода/вывода (26 конт.)	Для входов/выходов общего назначения	-	R88A-CNW01C
5		Для входов/выходов общего назначения	1 м	R88A-CPKB001S-E
			2 м	R88A-CPKB002S-E
(9)	Кабель клеммного блока	Для входов/выходов общего	1 м	XW2Z-100J-B34
		назначения	2 м	XW2Z-200J-B34
(7)	Клеммный блок (винты МЗ, для штырьковых клемм)		_	XW2B-20G4
	Клеммный блок (винты МЗ.5, для вилкообразных или круглых клемм)		-	XW2B-20G5
	Клеммный блок (винты МЗ, для вилкообразных или круглых клемм)		_	XW2D-20G6

Кабель внешнего энкодера (CN4)

Обозначение	Наименование		Модель
(9)	Кабель внешнего энкодера	5 м	R88A-CRKM005SR-E
		10 м	R88A-CRKM010SR-E
		20 м	R88A-CRKM020SR-E

Разъем аналоговых контрольных выходов (CN5)

Обозначение	Наименование		Модель
(8)	Кабель аналоговых сигналов	1 M	R88A-CMK001S
	контроля		

USB-кабель для подключения к ПК (CN7)

Обозначение	Наименование		Модель
10	Кабель с разъемом мини-USB	2 м	AX-CUSBM002-E

Кабель для функций безопасности (CN8)

ì	Обозначение	Наименование		Модель
	11)	Кабель безопасности	3 м	R88A-CSK003S-E

Контроллеры с EtherCAT

Обозна- чение	Наименование		Модель
(12)	Серия NJ	Модуль ЦПУ	NJ501-1500 (64 оси)
			NJ501-1400 (32 оси)
			NJ501-1300 (16 осей)
			NJ301-1200 (8 осей)
			NJ301-1100 (4 оси)
		Модуль источника	NJ-PA3001 (220 B~)
		питания	NJ-PD3001 (24 B=)
	Автономный контроллер Trajexia	Модуль управления движением	ТЈ2-МС64 (64 оси)
		Модуль ведущего	ТЈ2-ЕСТ64 (64 оси)
		устройства EtherCAT	ТЈ2-ЕСТ16 (16 осей)
			ТЈ2-ЕСТО4 (4 оси)
		вания для ПЛК серии	CJ1W-NCF8□ (16 осей)
	CJ1		CJ1W-NC88□ (8 осей)
			CJ1W-NC48□ (4 осей)
			CJ1W-NC281 (2 оси)

Внешний тормозной резистор

Обозна- чение	Модель блока тормозного резистора	Характеристики
13	R88A-RR08050S	50 Ом, 80 Вт
	R88A-RR080100S	100 Ом, 80 Вт
	R88A-RR22047S	47 Ом, 220 Вт
	R88A-RR50020S	20 Ом. 500 Вт

Фильтры

Обозначение	Применимый сервопривод	Модель фильтра	Изготовитель	Номин.	Ток утечки	Номинальное напряжение
(14)	R88D-KN01H-ECT, R88D-KN02H-ECT	R88A-FIK102-RE	Rasmi Electronics Ltd	2,4 A	3,5 мА	Однофазное, 250 В~
_	R88D-KN04H-ECT	R88A-FIK104-RE		4,1 A	3,5 мА	
	R88D-KN08H-ECT	R88A-FIK107-RE		6,6 A	3,5 мА	
	R88D-KN10H-ECT, R88D-KN15H-ECT	R88A-FIK114-RE		14,2 A	3,5 мА	
	R88D-KN06F-ECT, R88D-KN10F-ECT, R88D-KN15F-ECT	R88A-FIK304-RE		4 A	0,3 mA/32 mA*1	Трехфазное, 400 В∼
	R88D-KN20F-ECT	R88A-FIK306-RE		6 A	0,3 mA/32 mA	
	R88D-KN30F-ECT, R88D-KN50F-ECT	R88A-FIK312-RE		12,1 A	0,3 mA/32 mA*1	
	R88D-KN75F-ECT	R88A-FIK330-RE	1	-	-	
	R88D-KN150F-ECT	R88A-FIK350-RE		_	_	

 $^{^{\}star 1}$ Мгновенное пиковое значение тока утечки фильтра при включении/выключении.

Разъемы

Характеристики	Модель
Разъем внешнего энкодера (СN4)	R88A-CNK41L
Разъем входных/выходных сигналов безопасности (СN8)	R88A-CNK81S

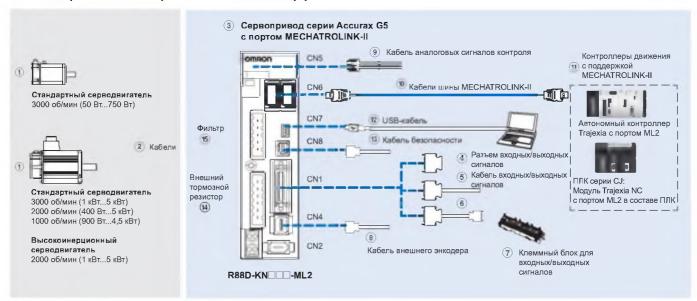
Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
Sysmac Studio версии 1.0 или выше	SYSMAC-SE2□□□
CX-Drive версии 2.10 или выше	CX-DRIVE 2.10
Комплект программного обеспечения СХ-Опе, включающий СХ-Drive 2.10 или выше	CX-ONE

Примечание: В случае установки СХ-One и Sysmac Studio на один ПК следует использовать СХ-One версии 4.2 или выше.

Информация для заказа

Состав сервосистемы серии Accurax G5 с интерфейсом MECHATROLINK-II



Примечание: Символы (1)(2)(3)(4)(5)... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы Ассигах G5.

Кабели серводвигателей, питания и энкодеров

Примечание: ①② Информацию о выборе серводвигателя, а также кабелей или разъемов для двигателя смотрите в техническом описании серводвигателей Ассигах G5.

Сервоприводы

Обозначение	Характеристики		Модель сервопривода	(1) Совместимые пово серии G5	ротные серводвигатели
				Стандартные модели	Высокоинерционные модели
С	1-фазн., 230 В~	100 Вт	R88D-KN01H-ML2	R88M-K05030(H/T)-□	-
				R88M-K10030(H/T)-□	_
		200 Вт	R88D-KN02H-ML2	R88M-K20030(H/T)-□	-
		400 BT	R88D-KN04H-ML2	R88M-K40030(H/T)-□	_
		750 BT	R88D-KN08H-ML2	R88M-K75030(H/T)-□	_
		1,0 кВт	R88D-KN10H-ML2	R88M-K1K020(H/T)-□	_
		1,5 кВт	R88D-KN15H-ML2	R88M-K1K030(H/T)-□	-
				R88M-K1K530(H/T)-□	_
				R88M-K1K520(H/T)-□	_
				R88M-K90010(H/T)-□	_
	3-фазн., 400 В∼	600 BT	R88D-KN06F-ML2	R88M-K40020(F/C)-□	_
	g spasin, iss 2			R88M-K60020(F/C)-□	_
		1,0 кВт	R88D-KN10F-ML2	R88M-K75030(F/C)-□	_
				R88M-K1K020(F/C)-□	R88M-KH1K020(F/C)-□
		1,5 кВт	R88D-KN15F-ML2	R88M-K1K030(F/C)-□	_
				R88M-K1K530(F/C)-□	_
				R88M-K1K520(F/C)-□	R88M-KH1K520(F/C)-□
				R88M-K90010(F/C)-□	_
		2,0 кВт	R88D-KN20F-ML2	R88M-K2K030(F/C)-□	_
		ĺ		R88M-K2K020(F/C)-□	R88M-KH2K020(F/C)-□
		3,0 кВт	R88D-KN30F-ML2	R88M-K3K030(F/C)-□	_
				R88M-K3K020(F/C)-□	R88M-KH3K020(F/C)-□
				R88M-K2K010(F/C)-□	_
		5,0 кВт	R88D-KN50F-ML2	R88M-K4K030(F/C)-□	_
				R88M-K5K030(F/C)-□	_
				R88M-K4K020(F/C)-□	R88M-KH4K020(F/C)-□
				R88M-K5K020(F/C)-□	R88M-KH5K020(F/C)-□
				R88M-K4K510C-□	-
				R88M-K3K010(F/C)-□	_



Кабели управления (CN1)

Обозначе- ние	Описание	Подключение к		Модель
(9)	Комплект разъема ввода/вывода (26 конт.)	Для входов/выходов общего	-	R88A-CNW01C
(5)	Кабель входных/выходных сигналов	назначения	1 м	R88A-CPKB001S-E
			2 м	R88A-CPKB002S-E
(6)	Кабель клеммного блока	Для входов/выходов общего	1 м	XW2Z-100J-B34
		назначения	2 м	XW2Z-200J-B34
(7)	Клеммный блок (винты M3, для штырьковых клемм)		-	XW2B-20G4
	Клеммный блок (винты M3.5, для вилкообразных или круглых клемм)		<u> </u>	XW2B-20G5
	Клеммный блок (винты M3, для вилкообразных или круглых клемм)		-	XW2D-20G6

Кабель внешнего энкодера (CN4)

Обозначе- ние	Наименование	Длина	Модель
(8)	Кабель внешнего энкодера	5 м	R88A-CRKM005SR-E
		10 м	R88A-CRKM010SR-E
		20 м	R88A-CRKM020SR-E

Разъем аналоговых контрольных выходов (CN5)

Обозначе- ние	Наименование	Длина	Модель
9	Кабель аналоговых сигналов контроля	1 м	R88A-CMK001S

Кабели шины MECHATROLINK-II (CN6)

Обозначе- ние	Характеристики	Длина	Модель
10	MECHATROLINK-II Резистор оконечной нагрузки	-	JEPMC-W6022-E
	Кабели шины MECHATROLINK-II	0,5 м	JEPMC-W6003-A5-E
		1 м	JEPMC-W6003-01-E
		3 м	JEPMC-W6003-03-E
		5 м	JEPMC-W6003-05-E
		10 м	JEPMC-W6003-10-E
		20 м	JEPMC-W6003-20-E
		30 м	JEPMC-W6003-30-E

USB-кабель для подключения к ПК (CN7)

Обозначе- ние	Наименование	Длина	Модель
12	Кабель с разъемом мини-USB	2 м	AX-CUSBM002-E

Кабель для функций безопасности (CN8)

Обозначе- ние	Описание	Модель
(13)	Кабель с разъемом для функций безопасности, 3 м (без разъема на втором конце)	R88A-CSK003S-E

Внешний тормозной резистор

Обозначе- ние	Модель блока тормозного резистора	Характеристики
14)	R88A-RR08050S	50 Ом, 80 Вт
	R88A-RR080100S	100 Ом, 80 Вт
	R88A-RR22047S	47 Ом, 220 Вт
	R88A-RR50020S	20 Ом, 500 Вт

Контроллеры движения с поддержкой MECHATROLINK-II

Обозначе- ние	Наименование		Модель
11)	Автономный контроллер Trajexia	Модуль управления движением	ТЈ2-МС64 (64 оси)
_			ТЈ1-МС16 (16 осей)
			ТЈ1-МС04 (4 оси)
		Модуль ведущего устройства	TJ1-ML16 (16 осей)
	ML2		TJ1-ML04 (4 оси)
	Контроллер движения Тгајехіа на	CJ1W-MCH72 (30 осей)	
		CJ1W-MC472 (4 оси)	
	Модуль позиционирования для П	CJ1W-NCF71 (16 осей)	
		CJ1W-NC471 (4 оси)	
		CJ1W-NC271 (2 оси)	
	Модуль позиционирования для ПЛК серии CS1		CS1W-NCF71 (16 осей)
			CS1W-NC471 (4 оси)
		CS1W-NC271 (2 оси)	

Фильтры

Обозначе- ние	Применимый сервопривод	Модель фильтра	Изготовитель	Номинальный ток	Ток утечки	Номинальное напряжение
(15)	R88D-KN01H-ML2, R88D-KN02H-ML2	R88A-FIK102-RE	Rasmi Electronics	2,4 A	3,5 мА	Однофазное, 250 В~
	R88D-KN04H-ML2	R88A-FIK104-RE	Ltd	4,1 A	3,5 мА	
	R88D-KN08H-ML2	R88A-FIK107-RE		6,6 A	3,5 мА	
	R88D-KN10H-ML2, R88D-KN15H-ML2	R88A-FIK114-RE		14,2 A	3,5 мА	
	R88D-KN06F-ML2, R88D-KN10F-ML2, R88D-KN15F-ML2	R88A-FIK304-RE		4 A	0,3 mA/32 mA*1	Трехфазное, 400 В~
	R88D-KN20F-ML2	R88A-FIK306-RE	7	6 A	0,3 мА/32 мА	
	R88D-KN30F-ML2, R88D-KN50F-ML2	R88A-FIK312-RE		12,1 A	0,3 mA/32 mA*1	

П Мгновенное пиковое значение тока утечки фильтра при включении/выключении.

Разъемы

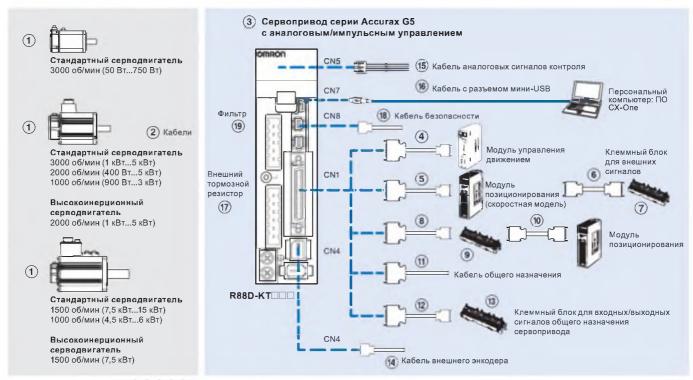
Характеристики	Модель
Разъем внешнего энкодера (CN4)	R88A-CNK41L
Разъем входных/выходных сигналов безопасности (CN8)	R88A-CNK81S

Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
CX-Drive версии 1.91 или выше	CX-DRIVE 1.91
Комплект программного обеспечения СХ-One, включающий СХ-Drive 1.91 или выше	CX-ONE

Информация для заказа

Состав сервосистемы серии Ассигах G5 с аналоговым/импульсным управлением



Примечание: Символы (1)(2)(3)(4)(5)... показывают рекомендуемую последовательность выбора компонентов сервосистемы Ассигах G5.

Кабели серводвигателей, питания и энкодеров

Примечание: ①② Информацию о выборе серводвигателя, а также кабелей или разъемов для двигателя смотрите в техническом описании серводвигателей Ассигах G5.

Сервоприводы

Обозначение	Характеристики		Модель сервопривода ^{*1}	① Совместимые поворотные серводвигатели серии Accurax G5		
				Стандартные модели	Высокоинерционные модели	
<u>s</u>	1-фазн., 230 В~	100 BT	R88D-KT01H	R88M-K05030(H/T)-□	_	
0				R88M-K10030(H/T)-□	_	
		200 BT	R88D-KT02H	R88M-K20030(H/T)-□	_	
		400 BT	R88D-KT04H	R88M-K40030(H/T)-□	_	
		750 BT	R88D-KT08H	R88M-K75030(H/T)-□	_	
		1,0 кВт	R88D-KT10H	R88M-K1K020(H/T)-□	_	
		1,5 кВт	R88D-KT15H	R88M-K1K030(H/T)-□	_	
				R88M-K1K530(H/T)-□	_	
				R88M-K1K520(H/T)-□	_	
				R88M-K90010(H/T)-□	_	
	3-фазн., 400 В~	600 BT	R88D-KT06F	R88M-K40020(F/C)-□	_	
	5-фазн., 400 B			R88M-K60020(F/C)-□	_	
		1,0 кВт	R88D-KT10F	R88M-K75030(F/C)-□	_	
				R88M-K1K020(F/C)-□	R88M-KH1K020(F/C)-□	
		1,5 кВт	R88D-KT15F	R88M-K1K030(F/C)-□	_	
				R88M-K1K530(F/C)-□	_	
				R88M-K1K520(F/C)-□	R88M-KH1K520(F/C)-□	
				R88M-K90010(F/C)-□	_	
		2,0 кВт	R88D-KT20F	R88M-K2K030(F/C)-□	_	
				R88M-K2K020(F/C)-□	R88M-KH2K020(F/C)-□	
		3,0 кВт	R88D-KT30F	R88M-K3K030(F/C)-□	_	
				R88M-K3K020(F/C)-□	R88M-KH3K020(F/C)-□	
				R88M-K2K010(F/C)-□	_	
		5,0 кВт	R88D-KT50F	R88M-K4K030(F/C)-□	_	
				R88M-K5K030(F/C)-□	_	
				R88M-K4K020(F/C)-□	R88M-KH4K020(F/C)-□	
				R88M-K5K020(F/C)-□	R88M-KH5K020(F/C)-□	
				R88M-K4K510C-□	_	
				R88M-K3K010(F/C)-□	_	
		7,5 кВт	R88D-KT75F	R88M-K6K010C-□	_	
				R88M-K7K515C-□	R88M-KH7K515C-□	
		15 кВт	R88D-KT150F	R88M-K11K015C-□	_	
				R88M-K15K015C-□	_	

¹ Программирование приводов со встроенной функцией шагового перемещения доступно в моделях Ассигах G5 с аналоговым/импульсным входом с версией прошивки 1.10 и выше.



Кабели управления (CN1)

Обозна- чение	Описание	Подключение к		Модель
<u>(4)</u>	Кабель управления	Модули управления движением	1 м	R88A-CPG001M1
·	(1 ось)	CS1W-MC221	2 м	R88A-CPG002M1
		CS1W-MC421	3 м	R88A-CPG003M1
			5 M	R88A-CPG005M1
	Кабель управления	Модули управления движением	1 M	R88A-CPG001M2
	(2 оси)	СS1W-MC221		R88A-CPG001W2
	(2 000)	CS1W-MC421	2 M	
			3 м	R88A-CPG003M2
_			5 м	R88A-CPG005M2
⑤	Кабель управления	Модули позиционирования (высокоскоростные модели)	1 м	XW2Z-100J-G9
	(выход формирователя линии для 1 оси)	CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	5 м	XW2Z-500J-G9
		CJ 1VV-NC434	10 м	XW2Z-10MJ-G9
	Кабель управления	Модули позиционирования (высокоскоростные модели)	1 м	XW2Z-100J-G13
	(выход с открытым коллектором для 1 оси)	CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	3 м	XW2Z-300J-G13
	Кабель управления	Модули позиционирования (высокоскоростные модели)	1 м	XW2Z-100J-G1
	(выход формирователя линии для 2 осей)	CJ1W-NC234	5 м	XW2Z-500J-G1
		CJ1W-NC434	10 м	XW2Z-10MJ-G1
	Кабель управления	Модули позиционирования (высокоскоростные модели)	1 м	XW2Z-100J-G5
	(выход с открытым коллектором для 2 осей)	CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	3 м	XW2Z-300J-G5
6	Кабель клеммного блока для внешних сигналов	Модули позиционирования (высокоскоростные модели)	0,5 м	XW2Z-C50X
9	(общий вывод входов, входы запрета прямого/обратного хода,	CJ1W-NC234	1 M	XW2Z-100X
	вход аварийного останова, вход приближения к исходному	CJ1W-NC434	2 M	XW2Z-100X XW2Z-200X
	положению и вход прерывания).	CJ1W-NC214	3 M	XW2Z-200X XW2Z-300X
		CJ1W-NC414		
			5 M	XW2Z-500X
			10 м	XW2Z-010X
7	Клеммный блок для внешних сигналов (винты М3, для штырьковых клемм)		_	XW2B-20G4
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты М3.5, для вилкообразных или круглых клемм)		_	XW2B-20G5
	Клеммный блок для внешних сигналов (винты M3 и вилочные/круглые клеммы)		-	XW2D-20G6
8	Кабель для подключения промежуточного блока к	CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3, C200HW-NC113,	1 м	XW2Z-100J-B25
	сервоприводу	CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3, C200HW-NC213/413, CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43		XW2Z-200J-B25
		CJ1M-CPU21/22/23	1 м	XW2Z-100J-B31
			2 м	XW2Z-200J-B31
9	Промежуточный клеммный блок	Модули позиционирования CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 или C200HW-NC113	-	XW2B-20J6-1B (1 ось)
		Модули позиционирования CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3 или C200HW-NC213/413	7	XW2B-40J6-2B (2 оси)
		CQM1H-PLB21 или CQM1-CPU43	1-	XW2B-20J6-3B (1 ось)
		CJ1M-CPU21/22/23	-	XW2B-20J6-8A (1 ось) XW2B-40J6-9A (2 оси)
(10)	Кабель для подключения	CQM1H-PLB21	0,5 м	XW2Z-050J-A3
•	модуля позиционирования		1 M	XW2Z-100J-A3
		CS1W-NC113 или C200HW-NC113	0,5 м	XW2Z-1603-AS XW2Z-050J-A6
		C31VV-NC113 NJIN C200HVV-NC113	_	XW2Z-030J-A6
		004) A (N 0040 (M 0) 0000 N (N 0040 (M 0)	1 M	
		CS1W-NC213/413 или C200HW-NC213/413	0,5 м	XW2Z-050J-A7
			1 M	XW2Z-100J-A7
		CS1W-NC133	0,5 м	XW2Z-050J-A10
			1 м	XW2Z-100J-A10
		CS1W-NC233/433	0,5 м	XW2Z-050J-A11
			1 м	XW2Z-100J-A11
		CJ1W-NC113	0,5 м	XW2Z-050J-A14
			1 м	XW2Z-100J-A14
		CJ1W-NC213/413	0,5 м	XW2Z-050J-A15
			1 M	XW2Z-100J-A15
		CJ1W-NC133	0,5 м	XW2Z-050J-A18
			1 M	XW2Z-100J-A18
		CJ1W-NC233/433	0,5 м	XW2Z-100J-A18 XW2Z-050J-A19
		00 144-140200/400		
		O IAM ODUJA (20/22	1 M	XW2Z-100J-A19
		CJ1M-CPU21/22/23	0,5 м	XW2Z-050J-A33
~			1 M	XW2Z-100J-A33
11)	Кабель общего назначения	Для контроллеров общего назначения	1 м	R88A-CPG001S
7			2 м	R88A-CPG002S
12	Кабель клеммного блока	Для контроллеров общего назначения	1 м	XW2Z-100J-B24
_			2 м	XW2Z-200J-B24
13)	Клеммный блок (винты МЗ, для штырьковых клемм)	1	_	XW2B-50G4
13	Клеммный блок (винты МЗ.5, для вилкообразных или круглых	1		XW2B-50G5
_	INTERMMENTAL OTTOK (BARTEL M.S.) ATTIS BATTKOOTTIS SHELL ATTIN A COLUMN	•	1	122 3333
_			1	1
Ŭ	клемм) Клеммый блок (винты МЗ. для вилкообразных или круглых клемм)	_	_	XW2D-50G6

Кабель внешнего энкодера (CN4)

Обозначение	Наименование		Модель
(14)	Кабель внешнего энкодера	5 м	R88A-CRKM005SR-E
_		10 м	R88A-CRKM010SR-E
		20 м	R88A-CRKM020SR-E

Разъем аналоговых контрольных выходов (CN5)

Обозначение	Наименование		Модель
N=2/	Кабель аналоговых сигналов контроля	1 м	R88A-CMK001S

USB-кабель для подключения к ПК (CN7)

Обозначение На		Наименование		Модель
	(18)	Кабель с разъемом мини-USB	2 м	AX-CUSBM002-E

Внешний тормозной резистор

Обозначение	Модель блока тормозного резистора	Характеристики	
<u>(17)</u>	R88A-RR08050S	50 Ом, 80 Вт	
0	R88A-RR080100S	100 Ом, 80 Вт	
	R88A-RR22047S	47 Ом, 220 Вт	
	R88A-RR50020S	20 Ом, 500 Вт	

Кабель для функций безопасности (CN8)

Обозначение	Описание	Модель
	Кабель с разъемом для функций безопасности, 3 м (без разъема на втором конце)	R88A-CSK003S-E

Фильтры

Обозначение	Применимый сервопривод	Модель фильтра	Изготовитель	Номинальный ток	Ток утечки	Номинальное напряжение
18	R88D-KT01H, R88D-KT02H	R88A-FIK102-RE	Rasmi Electronics	2,4 A	3,5 мА	Однофазное, 250 В~
	R88D-KT04H	R88A-FIK104-RE	Ltd	4,1 A	3,5 мА	
	R88D-KT08H	R88A-FIK107-RE		6,6 A	3,5 мА	
	R88D-KT10H, R88D-KT15H	R88A-FIK114-RE		14,2 A	3,5 мА	
	R88D-KT06F, R88D-KT10F, R88D-KT15F	R88A-FIK304-RE		4 A	0,3 mA/32 mA*1	Трехфазное, 400 В~
	R88D-KT20F	R88A-FIK306-RE		6 A	0,3 mA/32 mA ^T	
	R88D-KT30F, R88D-KT50F	R88A-FIK312-RE		12,1 A	0,3 mA/32 mA ¹	
	R88D-KT75F	R88A-FIK330-RE		_	-	
	R88D-KT150F	R88A-FIK350-RE		_	-	

[🧻] Мгновенное пиковое значение тока утечки фильтра при включении/выключении.

Разъемы

Характеристики	Модель
Комплект разъема ввода/вывода, на 50 конт. (для CN1)	R88A-CNU11C
Разъем внешнего энкодера (CN4)	R88A-CNK41L
Разъем входных/выходных сигналов безопасности (CN8)	R88A-CNK81S

Программное обеспечение для ПК

Характеристики	Модель
CX-Drive версии 2.10 или выше	CX-DRIVE 2.10
Комплект программного обеспечения СХ-One, включающий СХ-Drive 2.10 или выше	CX-ONE

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Астана +7(7172)727-132 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

сайт: www.omron.nt-rt.ru || эл. почта: orm@nt-rt.ru